

ABONNEMENTS:

Un an..... 580 fr. Six mois.... 300 fr. Étranger, 1 an **740 fr.** & C. C. Postal: 259-10

PARAIT LE PREMIER DE CHAQUE MOIS



la revue du véritable amateur sans-filiste

LE DIRECTEUR DE PUBLICATION : Raymond SCHALIT

DIRECTION-ADMINISTRATION ABONNEMENTS

43, r. de Dunkerque, PARIS-X*. Tél : TRU 09-92

Nous répondons par la voie du journal et dans le numéro du mois suivant à toutes les questions nous parvenant avant le 5 de chaque mois et dans les dix jours aux questions pesées par lettre par les lecteurs et les abonnés de RADIO-PLANS, aux conditions suivantes :

1º Chaque lettre no devra contenir qu'une ques-

8100. 20 tion.

20 Si la question consiste simplement en une demande d'adresse de feurnisseur quelconque, d'un numére de journal ayant contenu un article déterminé ou d'un ouvrage de librairie, joindre simplement à la demande une enveloppe timbrée à votre adresse, écrite lisiblement, un ben réponse, une bande d'abonnement, ou un coupon réponse pour les lecteurs habitant l'étranger.

30 S'il s'agit d'une question d'ordre technique, joindre en plus un mandat de 100 francs.

 M. E. A..., Nimes. a monté le châssis 3 lampes + valve para dans notre numéro 25 de décembre 1950 mais il repolt trop fort l'émission locale (Nimes).

Vous devrez, avec le potentiomètre, arriver à supprimer l'audition du poste total. Il est possible que le condensateur de 10 aF qui shunte la résistance de polarisation de la ECF1 soit en mauvais état. Nous vous conseillons d'essayer de remplacer cette pièce. D'autre part, vous ne nous indiquez pas quelle prise du bloc vous étes obligé de toucher avec un objet métallique pour recevoir les émissions. S'il s'agit de la prise antenne, c'est tout à fait normal; il faut utiliser une antenne sur cet appareil.

de la prise antenne, c'est tout à lait normal; il faut utiliser une antenne sur cet appareil.

Le fait que l'indicateur d'accord vous paraisse fonc-tionner normalement indique que le récepteur doit être en état de marche et, à notre avis, un réglage soigné des transformateurs MF et du bloc d'accord doit vous donner la sensibilité nécessaire et supprimer le souffle que vous constatez.

M. R., Thionville-Guentrange (Moselle).

Le fait que lorsque vous touchez l'antenne avec les doigts l'audition augmente d'intensité, indique que vous n'utilisez pas une antenne suffisamment grande. En effet, un appareil « détectrice à réaction » nécessite pour donner des résultats satisfaisants une bonne antenne. Même si vous ne pouvez disposer que d'une antenne intérieure, il faudrait que vous établissiez celle-ci de manière à ce qu'elle ait une longueur d'une dizaine de mètres.

D'autre part, vous devez utiliser une honne prise

D'autre part, vous devez utiliser une bonne prise de terre sur une conduite d'eau ou une conduite de gaz, si vous ne pouvez faire une prise de terre normale.

L'insuffisance d'antenne expliquerait les faibles résultats obtenus en PO.

La vis de réglage du bloc doit être réglée une fois pour toutes et vous pourrez la maintenir dans sa position en collant un petit peu de paraffine. Cet appareil ne peut donner de bons résultats avec

une antenne de poste volture.

M. D., Le Havre-Graville (S.-L.).

Dons votre cas, il n'est pas nécessaire d'avoir une antenne antiporasite, étant donné que le phénomène provoqué par l'armature de ciment armé n'est pas une production de parasites, mais une baisse de sensi-bilité.

Nous pensons que vous nuriez tout intérêt à réaliser une antenne extérieure avec une descente en fil blindé, par exemple du fil coaxial et dont vous réunirez les blindages à la terre.

En ce qui concerne l'antenne, elle pourra être cons-tituée par un brin vertical.

M. M., Marat (Cantal).

Le mot mF veut dire microfarud qui est l'unité de

Le mot mi' veut dire mierofarad qui est l'unité de capacité.

Un millivoltmètre sert à mesurer les tensions d'un ou de plusieurs millivolts.

Un milliampèremètre sert à mesurer les intensités d'un ou de plusieurs milliampères.

Un millivolt est la millième partie du volt et un microampère la millième partie de l'ampère.

Le microampère et le voltmètre sont deux unités différentes, l'une pour l'intensité, l'autre pour la tension : il n'y a donc aucune correspondance.

Les dynamos de bicyclette fournissent généralement du courant alternatif.

Pour les ampoules, nous vous conseillons de voir

Pour les ampoules, nous vous conseillons de voir

nos annouciers:
COMPTOIR M. B. RADIOPHONIQUE,
160, rue Montmartre, PARIS (2*).
RADIO M. J., 19, rue C.-Bernard, PARIS (5*).

M. G.

Il existe certains vibreurs avec lesquels l'élimina-tion des parasites est particulièrement difficile. Nous vous conseillons d'ajouter une cellule de filtrage à la sortie de l'accu, elle sera constituée de deux petites selfs à nir de 50 tours environ et d'un condensateur de 0,2 mF.

D'autre part, il convient d'utiliser des condensa-teurs au papier de l'ordre de 0,2 mF pour le filtre d'entrée 6 V et de 0,1 mF pour shunter les contacts du vibreur.

M. A., Milliana (Algérie).

Les lampes que vous nous signalez sont des lampes à caractéristiques européennes, mais à culot octal. Pour obtenir de bons résultats, il fandrait remplacer

ces tubes par des lampes correspondant en caractéristiques qui ne se trouvent que dans la série trans-continentale et qui sont : Pour la EF36 : la EF6 EL35 : la EL3 A731 : la A73

AZ31 : la AZ1 Il faudra donc apporter un changement des supports sur le poste.

Vous trouverez facilement les caractéristiques des lampes EF6, EL3, AZ1. Pour la El-36 son culot correspond à celui de la 6K7.

Pour la EL35 Pour la AZ31 de la 6V6. de la 5 Y3.

M. J., Cannes (A.-M.).

Pour réaliser un cadre pour détectrice à réaction, yous bebinerez en fond de panier sur une armature en presse de 15 × 18, 25 spires de fil émail et soie de 30/100 pour former l'enroulement accord, c'est-à-dire celui qui dans l'article est compris entre le fil jaune et le fil bleu. Vous boblinerez ensuite encore 15 feurs de même fil qui représentent. L'enroulement 15 tours de même fil qui représentent l'enroulement réaction, c'est-à-dire celui compris entre le fil bleu et le fil rouge dont il est question dans l'article.

M. S., Hussein-Deg (Alger).

Voici ci-dessous'les caractéristiques des lampes que vous nous avez demandées

VCR 97

VCR 139 A

Chauffage : Tension anodique 1 : Tension anodique 2 :	4 V/IA 2.000 V 350 V	4 V/IA 1.500 V 350 V
Tension anodique 3 : Sensibilité horizontale : Sensibilité plaque ver	2.000 V 0,3 mm/V	1.500 V 0,11 mm/V
cale :	0,57 mm/V	0,11 mm /V
	VR 65	VR: 136
Chaufinge: Tension plaque: Courant plaque: Tension écran: Courant écran: Polarisation:	4 V/0.95 A 200 V 22 mA 250 V 5 mA 5 — 1 V	6V3 /0,3 A 250 V 10 mA 250 V — 1 V 7 VI 103
Chauffage : Tension plaque : Tension écran lumineux Tension grille de comma Courant plaque : Courant écran lumineux VR91 : mêmes caracte que la EF50,	unde : éristiques et m	

BON-RÉPONSE DE Radio-Plans

et même culot que la CES.

ARTH2 ; mêmes caractéristiques que la ECH3 et même culot que la 6H8.

PUBLICITÉ J. BONNANGE 62, rue Violet — Paris (XV°) — Tél. VAUGIRARD 15-60



Le précédent nº a été tiré à 38.810 exemplaires Imprimerie de Sceaux à SCEAUX (Seine) P. C. A. 7-655. H. N° 13.290. — 7-52.

M. S., Marannin (Gironde).

Voici les caractéristiques pour réaliser un hobinage détectrice à réaction I gamme PO : Le mandrin fera 2 cm de diamètre,

Le hobinage antenne sera constitué par un hobinage en vrac de 200 tours de fil émail et soie de 12/100, Le bobinage accord sera constitué par un enroule-

ment à spires jointives de 100 tours de fil 20/100 émail et soie et enroulement réaction un bobinage à spires jointives de 50 tours de même fil que l'enroulement accord.

L'espace entre ces différents enroulements sera de 4 mm.

SOMMAIRE DU

push-pull
olt-ohmmètre universel
écepteur de télévision rilampe sensible et puissant rois montages déphaseurs avant push-pull
écepteur de télévision rilampe sensible et puissant rois montages déphaseurs avant push-pull
rilampe sensible et puissant rois montages déphaseurs avant push-pull
rois montages déphaseurs avant
ntennes d'émission
n appareil pour apprendre le morse
es lampes et leurs caractéristiques
ccord d'un récepteur

FERMETURES ANNUELLES

POUR CONGÉS PAYÉS

CIRQUE-RADIO

Bould des Filles-du-Calvaire, PARIS-XI[®]. Tel.: VOLtaire 22-78 et 22-77. Métro : Filles-du-Calvaire et Oberkampf.

DU 11 AU 26 AOUT

RADIO HOTEL:DE-VILLE

 Rue du Temple - PARIS-IVe. Métro : Hôtel-de-Ville Tél. : TURbigo 89-97.

DU 4 AU 26 AOUT

Demandez notre liste complète de MATÉRIEL FRANÇAIS

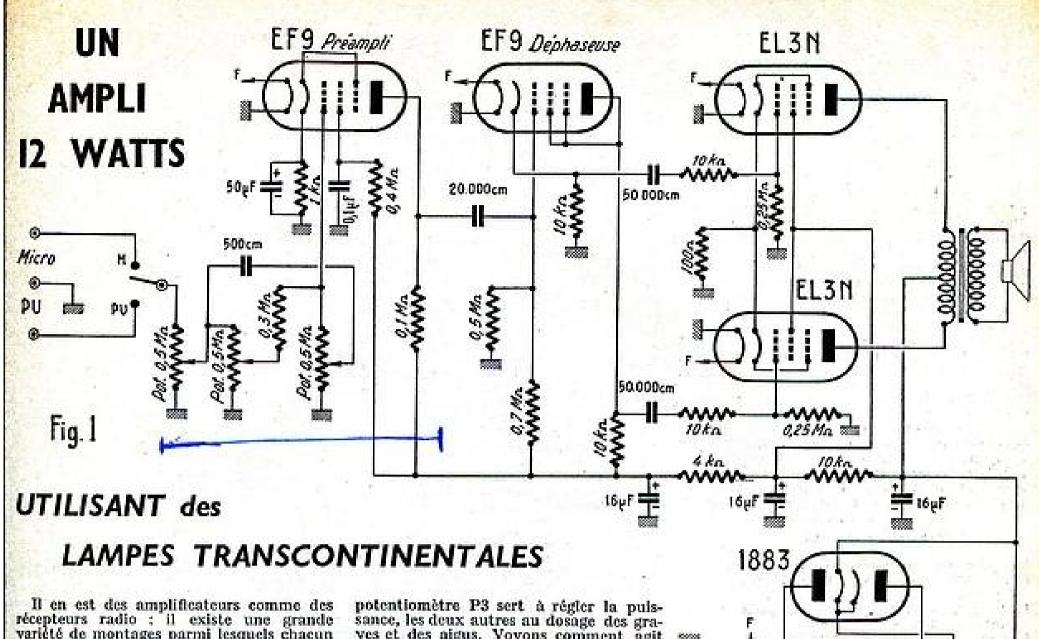
ET D'IMPORTATION

(anglais-américaia-canadion-allemand-italien, etc)

DES MILLIERS D'ARTICLES DONT BEAUCOUP D'INÉDITS

(Lampos d'émission et de réception, tubes esthodiques matériel de trafic, matériel professionnel tropicalisé, etc.)

Envoi gratuit sur simple demande



récepteurs radio : il existe une grande variété de montages parmi lesquels chacun peut choisir celui qui convient le micux à ses exigences et aux conditions d'utilisation envisagées. Nous avons déjà donné plusieurs descriptions détaillées d'amplifi-cateurs, mais nous sommes loin d'avoir épuisé tous les montages possibles, aussi nous n'hésitons pas à donner à nouveau une réalisation de ce genre.

Ce qui caractérise ce montage, c'est en premier lieu son faible encombrement. En effet, les dimensions de l'ensemble sont : $35 \times 10 \times 16$ cm. Nous sommes donc en présence d'un amplificateur éminemment transportable. Bien qu'il ne se classe pas parmi les appareils de grosse puissance, les 12 W modulés qu'il délivre sont suffi-sants pour la sonorisation d'une salle publique ou même de plein air.

Examinons le schéma.

Pour cela nous devons nous reporter à la figure 1. Nous voyons que cet amplifi-cateur comprend 4 lampes plus la valve. Si nous partons de l'entrée nous trouvons tout d'abord l'étage préamplificateur équipé d'une pentode EF9. Cet étage peut être attaque indifféremment par un pick-up ou un microphone, le passage de l'un à l'autre se faisant par un inverseur à deux positions. L'étage préamplificateur est destiné à donner au signal fourni par le lecteur phonographique ou le microphone une amplitude suffisante pour attaquer convenablement l'étage final et permettre à ce dernier de donner son maximum de puissance. Il ne faut pas oublier qu'en ellemême, la puissance que peut fournir un étage final ne signifie pas grand-chose. En effet, vous pouvez disposer d'un étage de puissance pouvant délivrer 50 ou 100 W : si vous appliquez à son entrée une tension modulée însuffisante vous n'obtiendrez en réalité qu'une puissance beaucoup plus faible, par exemple 10 W ou même moins.

Entre l'inverseur et la grille de commande de la lampe se trouvent trois potentiomètres que nous avons indiqués : P1, P2, P3. Le

ves et des aigus. Voyons comment agit ce contrôle de tonalité. Supposons que le curseur de P2 soit à la masse, tandis que celui de P1 est en contact avec l'extrémité opposée à la masse. Le signal doit alors passer uniquement par le condensateur de 500 cm qui, lui, ne laisse passer que les fréquences aigués. Si, au contraire, c'est le curseur de P1 qui est à la masse et celui de P2 à l'opposé, le condensateur de 500 cm est en dérivation et élimine les fréquences aigués de sorte que seule la bande de fréquences graves est reproduite. Nous venons de voir les deux cas extrêmes, mais pour chaque position du curseur de ces potentiomètres correspond un dosage particulier, ce qui donne en fait une gamme de tonalité s'étendant du plus grave au plus aigu.

La lampe EF9 est polarisée par une résistance de cathode de 1.000 Ω , découplée par un condensateur de 50 µF. La tension écran est obtenue par une résistance de 0,4 M Ω découplée par un condensateur de 0,1 μ F. La résistance de charge fait 0,1 M Ω et le condensateur de liaison 20.000 cm. La lampe suivante est encore une EF9, elle fait fonction de déphaseuse et pour cela est montée en triode. Sa grille écran, sa grille suppresseuse et sa plaque sont connectées ensemble. La résistance de charge est répartie de façon égale entre le circuit plaque et le circuit cathode (10.000 Ω de part et d'autre). On peut facilement montrer que les tensions modulées qui se développent aux bornes de ces résistances, lorsque la grille de commande est attaquée par un signal, sont égales et en opposition de phase. On obtient donc le déphasage nécessaire à l'attaque des deux lampes d'un push-pull. La valeur élevée de la résistance de cathode donne une tension de polarisation importante qui risque de placer la lampe dans de mauvaises conditions de fonctionnement. Pour éviter cela, on applique à la grille de commande une tension positive destince à compenser cette polarisation excessive.

Cette tension est obtenue par un pont placé entre la haute tension et la masse et dont le point intermédiaire est relié à la grille. Ce pont est formé de la résistance de fuite de 0,5 M Ω et d'une résistance de 0,7 M Ω .

000000000000

0000

روووو

La liaison entre, d'une part, la plaque de la déphaseuse et la grille d'une des lampes du push-pull se fait par un condensateur de 50.000 cm et une résistance de $10.000~\Omega$ en série et entre, d'autre part, la cathode de la déphaseuse et la grille de la seconde lampe du push-pull par un autre condensa-teur de 50.000 cm et une résistance de 10.000 Ω . Les résistances de 10.000 Ω servent à prévenir les accrochages BF.

Le push-pull est équipé par deux EL3N. Les résistances de fuite de grille font chacune 0,25 MΩ. Ces deux lampes sont polarisées par une résistance de cathode commune de 100 Ω. Etant donnée sa position, cette résistance est parcourue par des courants modulés égaux et en opposition de phase qui, de ce fait, s'annulent. Il est donc inutile de la shunter par un condensateur. Le reste de l'étage est classique et ne nécessite aucun commentaire. Dans le circuit plaque se trouvent le haut-parleur et son transformateur d'adaptation. Voyons, pour terminer cet examen, l'alimentation. Les tensions alternatives sont délivrées par un transformateur pouvant fournir à la haute tension un débit de 100 mA. Cette haute tension est redressée par une valve 1883. Pour le filtrage nous n'avons pas utilisé de self, mais à la place une résistance de 10.000 Ω 3 watts, qui donne des résultats équivalents. Cette résistance est afliée à

denn condentateurs de 18 aF. Pour deliter net trep grande elente de Rendes, les plan-ques trep grande elente de Rendes, les plan-pes des lampes des parts pois sont attenta-tes arrant filtregs. Pour les lampes présen-ptification et deplacemen en a parvo con-relité de dévengéage qui, en entre, endieurs le Strape. Cette échole est larente d'une résidance de 4.000 G et un condensation de 16 pt.

[1] When an photo-their person.

Let supposed the membrage and countilizations to the sale of our partners around institutional are therefore it countilization for the sale of partners, the second are to the sale of the sale of partners, the part to the sale of the sale

DETERM MATERIAL

- b chiledo arrer, parament arrant.

 I Cristoleritadres d'alties natallism
 200 st.V.

 I Cristoleritadres de haut-parleus pour
 parle paid ELIN.

 2 voit parleur de haut-parleus pour
 parle paid ELIN.

 2 v 10 aff 50 V.

 2 v 10 aff 50 V.

 2 v 10 aff 50 V.

 2 parleur des V.

 2 v 2 aff 50 V.

 2 parleur mentre (L.) Mais arrec interruptres parleur des V.

 2 parleur mentre (L.) Mais arrec interrupparleur des V.

 2 parleurs mentre (L.) Mais arrec interrupparleur des V.

 2 parleurs mentre (L.) Mais arrec interrupparleur des V.

 2 parleurs mentre (L.) Mais arrec interrupparleur des V.

 2 parleurs mentre (L.) Mais arrect interrupparleur des V.

 2 parleurs mentre (L.) Mais arrect interrupparleur des V.

 2 parleurs mentre (L.) Mais arrect interrupparleur des V.

 3 mentre vertical des V.

 4 des V.

 4 des V.

 5 des V.

 6 des V.

- 2 posteriorismetres 8,5 M2 mass intromotivat.

 3 miresteori tambient.

 5 miresteori tambient.

 5 miresteori tambient.

 6 miresteori tambient.

 7 miresteori tambient.

 7 miresteori tambient.

 7 miresteori tambient.

 8 miresteori tambient.

 9 miresteori tambient.

 1 miresteori tambient.

 1 miresteori tambient.

 1 miresteori tambient.

 2 miresteori tambient.

 1 miresteori tambient.

 2 miresteori tambient.

 2 miresteori tambient.

 2 miresteori tambient.

 3 miresteori tambient.

 3 miresteori tambient.

 4 miresteori tambient.

 5 miresteori tambient.

 5 miresteori tambient.

 5 miresteori tambient.

 6 mir

Palabelonies 2

Condensadore y

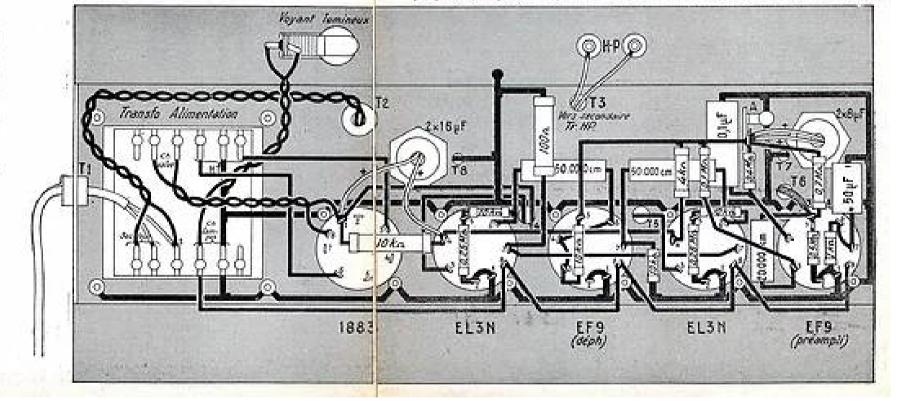
The Standbrowsteen d'alimentation. Sur
deux der liges de Staptem de Ad engiane
de chânele une come à insider.

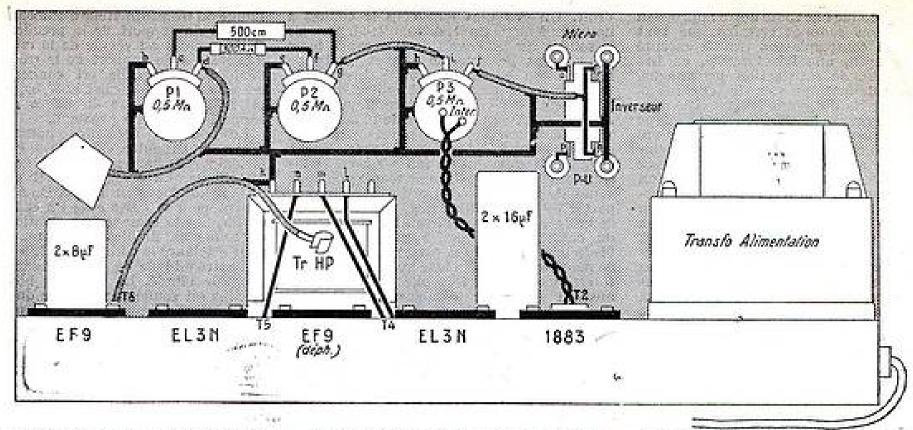
Sur le pontenn strand des demand de
chânele, on mentr les tres potentionniques
de chânele, on mentr les tres potentionniques
de chânele, on mentr les tres potentionniques
de chânele, on mentr les tres potentionniques
de chânele, on mentr les tres potentionniques
de chânele, on mentr les tres potentionniques
de chânele, on mentr les tres potentionniques
de chânele, de cup potentionnique la la longaren
de chânele find que les Boudanes de relation
tentes placele ment le boudanes de commande
les atres placele ment le boudanes de commande
les atres placele ment ports, que pomitée de la
lice avenue. The le devent de pomitée de la
lice avenue. The les devent de pomitée de la
lice de fixation de pois que pomitée de la
lice de fixation de post-apiece et et devent de postde control propertie ports l'indication a d'aprè, p.
Les pomitée de l'indications et d'acqueur aux
devent de chânele de la long-pour aux
devent de chânele de l'indication et de décent de chânele de l'indication et de chânele de châne

agichaldquel domain mar tende authu impression of fini. Never memories vertilina que fond plante de fini. Seper memories vertilina que fond chiefen que que remirente la compressión de cetta façon, anos fine termina, en tre para plante que forma plan grandes authubelturos proteomain. De plan, a la fini prevente la Ciparinada receptura à plant per vente la comencia de la comencia de la comencia la plante vertilina à plant per vente la comencia fini de modern en la proteomatica. De plant, a la fini prevente la Ciparinada receptura à plant ne control l'imper deliberte. De demo ce cas, la localization de la partie estat, grandes authubelte oi un prote deliberte. De demo ce cas, la localization de la partie estat deliberte, de compression de commencia de compression de compression

hampe de Aramelorqueleur d'Alementation I la conse 8 du support de la première IZAN. Cetté com 8 est l'estate de la momentagne II.AN. Cetté com 8 est l'estate de la seconde Gradiquesce an la conse 1 de la seconde Gradiquesce and la support de la recente Gradiquesce and Language de la recente Gradiquesce and Language de la support de la II.AN. Impurité statis est point de la conse i de l'estate de la conse de molecu siellite de mappent de la ELP primarque.

Les bottless des tous pointeixent de l'estate l'estate dellais solution de l'estate de l'estate dellais solution de l'estate de l'estate dellais solution de l'estate dellais solution de l'estate della solution de l'estate de l'es





tout court-circuit. La cosse r de l'inverseur est connectée à la cosse q. Une des douilles micro est reliée à une des douilles PU et à la masse par de la tresse métallique. La seconde douille « micro » est soudée à la cosse o de l'inverseur et la seconde douille PU à la cosse p de cet inverseur.

Les cosses 6 et 7 du support de la EF9 préamplificatrice sont reliées ensemble. Sur la cosse 7 on soude une résistance de 1.000 Ω et le pôle positif d'un condensateur de 50 μ F 50 V. L'autre fil de la résistance et le pôle négatif du condensateur sont soudés à la masse.

DEVIS DE L'AMPLIFICATEUR 12 WATTS

décrit ci-contre.	
l châssis coffret	2.900
et 5 V	2.200
5 supports transco	100
1 chimique 2+16 MF 500 V	295
1 chimique 2+8 MF 500 V	200
1 transfo de sortie PP 2+5.000 ohms 1 potentiomètre 500.000 ohms avec	420
int	135
int.	240
1 inverseur Tumbler	135
l voyant lumineux avec ampoule	
6 V, 0,1 amp	170
6 douilles bananes isolées	120
3 plaquettes gravées	240
3 boutons flèches P.M	90
l cordon sectour avec prise	100
l mètre fil blindé	45
S mètres fil américain	50
2 passe-fil caoutchouc	20
20 vis et écrous de 3 mm	100
1 relais 3 cosses	20
1 mètre fil de masse	10
1 jeu de 5 lampes : (2 EL3N, 2 EF9,	12/30/27071
1 1883)	4.230
2 clips de grille	10
l jou de résistances	325
1 jeu de condensateurs	300
2003 2000	12.455
Taxes 2,82 %	352
Emballage	250
Port	400
	13.457
	N - N - N - N - N - N - N - N - N - N -

Sur la ligne de masse près du condensateur de $2 \times 8 \mu F$, on soude le relais à une cosse isolée A. Entre la cosse isolée a de ce relais et la cosse 5 du support de la EF9 déphaseuse, on soude un fil nu semblable à celui qui a servi pour les lignes de masse. Ce fil constitue la ligne HT

de masse. Ce fil constitue la ligne HT.

Entre la ligne HT et la cosse 4 du support de EF9 préamplificatrice, on dispose une résistance de 400.000 Ω 1/2 W. Entre la cosse 4 et la masse, on soude un condensateur de 0,1 μF. Entre la ligne HT et la cosse 3 du support de EF9 préamplificatrice, on soude une résistance de 100.000 Ω 1/2 W. Entre cette cosse 3 et la cosse 5 du même support, on soude un condensateur de 20.000 centimètres. Entre la cosse 5 et la masse on place une résistance de 500.000 Ω 1/2 W. Et entre cette cosse 5 et la ligne HT, une résistance de 700.000 Ω 1/2 W. Sur la cosse 5, on soude également un fil blindé qui passe par le trou T6 pour atteindre la corne de la EF9 déphaseuse. A l'extrémité de ce fil, on soude un clips de grille. La gaine du fil est soudée sur la cosse k du transformateur de haut-parleur. Entre la cosse 7 du support de la EF9 déphaseuse et la masse, on soude une résistance de 10.000 Ω 1/2 W. Entre la cosse 7 de ce support et la cosse 6 du support de la seconde EL3N, on soude un condensateur de 50.000 cm. Entre les cosses 5 et 6 de ce support on soude une résistance de 10.000 Ω 1/2 W et entre la cosse 5 et la masse on place une résistance de 250.000 Ω 1/2 W.

de 250.000 Ω 1/2 W.

Les cosses 3, 4 et 6 du support de EF9 déphaseuse sont reliées ensemble. Entre la cosse 3 de ce support et la ligne HT, on soude une résistance de 10.000 Ω 1/2 W.

La cosse 6 de ce support est reliée à la cosse 6 du support de la première EL3N, par un condensateur de 50.000 cm. Entre les cosses 5 et 6 de ce support, on soude une résistance de 10.000 Ω 1/2 W. Entre la cosse 5 et la masse, on soude une résistance de 250.000 Ω 1/2 W.

Les cosses 7 des supports de EL3N sont reliées ensemble. Entre la cosse 7 du support de la première EL3N et la masse, on soude une résistance de $100~\Omega$ 3 W. Les cosses 4 de ces deux supports de lampes sont aussi réunies ensemble. Entre la cosse 4 du second support de EL3N et la ligne HT, on place une résistance de $4.000~\Omega$ 1 W. Sur la ligne HT, on soude les deux fils positifs du condensateur électrochimique de $2\times 8~\mu F$. Sur la cosse 4 du support de la première EL3N, on soude un des fils positifs du condensateur électrochimique de $2\times 16~\mu F$. Le second fil positif de ce condensateur est soudé sur la cosse 1

du support de 1883. Entre la cosse 1 de ce support et la cosse 4 du support de la première EL3N on soude une résistance de $10.000~\Omega$ 3 W.

La cosse 3 du support de la première EL3N est connectée à la cosse 1 du transformateur de haut-parleur par un fil qui passe par le trou T4. La cosse 3 de l'autre support de EL3N est reliée à la cosse 1 de ce transformateur. Cette connexion passe par le trou T5. La cosse m de ce transformateur est réunie à la cosse 1 du support de 1883 et le fil passe par le trou T4. Chaque fil du secondaire du transformateur de haut-parleur est soudé sur une des douilles HP, ces deux fils passent par le trou T3. On aura intérêt à les protéger par du souplisso à leur passage par le trou.

La cosse 1 du support de la 1883 est reliée à une des cosses de l'enroulement chauffage valve du transformateur d'alimentation. La cosse 8 de ce support est réunie à l'autre cosse chauffage valve. La cosse 3 du support de 1883 est connectée à une des cosses extrêmes de l'enroulement HT du transformateur tandis que la cosse 6 de ce support est reliée à l'autre cosse extrême de cet enroulement.

Une des cosses du support de l'ampoule du voyant lumineux est connectée à la masse, l'autre cosse de ce voyant est reliée à la cosse « chauffage lampe » du transformateur qui a déjà été réunie aux cosses 8 des supports de lampes.

On passe le cordon secteur par le trou T1, on le soude à l'intérieur du châssis afin d'éviter qu'une traction trop violente n'arrache les cosses du transformateur d'alimentation sur lesquelles il va être soudé. Un des brins de ce cordon est soudé sur une des cosses secteur du transformateur et l'autre sur la cosse libre s. A l'aide d'une torsade exécutée avec du fil de câblage on relie la seconde cosse secteur du transformateur, et la cosse s aux cosses de l'interrupteur du potentiomètre P3. Cette torsade passe par le trou T2.

Et voilà notre amplificateur terminé. Comme nous le disions plus haut, vous voyez que son exécution ne souffre aucune difficulté.

Essais et mise au point.

Il est temps maintenant de se rendre compte du fonctionnement de cet amplificateur, mais auparavant il est prudent de vérifier si aucune erreur n'a été commise et pour cela il faut revoir une à une les connexions en contrôlant sur les plans de câblage des figures 1 et 2. Il faut ensuite brancher le haut-parleur. On prendra de préférence un 24 cm. C'est la taille nécessaire pour supporter la pulssance délivrée par notre étage push-pull. Ce haut-parleur doit être à aimant permanent. On aura intérêt à le fixer sur un basse en bois ou en matière insonore qui rensorcera la reproduction des notes graves. La liaison se sera par un cordon à deux sils dont la longueur sera proportionnée à l'usage auquel on destine cet amplificateur. Comme le transformateur d'adaptation est prévu sur l'amplificateur, ce sont les extrémités de la bobine mobile du HP qui doivent être reliées aux douilles HP de l'amplificateur. Nous insistons sur le fait que le haut-parleur lui-même ne doit pas avoir de transformateur d'adaptation.

On place les lampes sur feur support. On fera les premiers essais de préférence en PU. En raison de la simplicité du montage aucune mise au point particullère n'est nécessaire et les résultats doivent être immédiatement satisfaisants. On contrôlera l'efficacité des potentiomètres de gain et de contrôle des graves et des aigus. On pourra alors passer aux essais en micro. Le passage se fera par la manœuvre de l'inverseur. Si l'amplificateur a fonctionné correctement en pick-up, il n'y a aucune raison pour qu'il n'en soit pas de même en position micro. Pour éviter l'effet de larsen on aura soin d'éloigner suffisamment le haut-parleur du micro et de chercher la position de l'un par rapport à l'autre qui donne le minimum de réaction. Cet effet sera d'ailleurs fortement atténué dans une grande salle et pratiquement inexistant en plein air. Dans tous les cas il faudra rechercher la meilleure position du haut-parleur par rapport au micro pour que ce phénomène ne se manifeste pas.

A. BARAT.

L'exposition de radiodiffusion et de télévision allemande est remise à l'année prochaine.

La grande exposition altemande de radiodiffusion et de télévision, qui devait avoir lieu du 22 au 31 août 1952, a élé renvoyée à l'an prochain du 27 février au 8 mars 1953.

L'exposition mettra en évidence la productivité de l'industrie des postes récepteurs allemands, et une place particulière sera falle aux récepteurs à ondes ultra-courtes, dont la mise au point s'achève. L'exposition sera également une démonstration du développement technique des appareits d'enregistrement magnétique ou à disques, et colocidera avec le début des émissions de télévision en Altemagne occidentale.

C'est l'inauguration des émissions de télévision, retardée elle-même jusqu'au printemps prochain, qui a fait reculer l'ouverture de l'exposition, qui pourra ainsi englober toute la production radio, télévision el disques avec ses derniers perfectionnements.

En écrivant aux annonceurs recommandez-vous de

RADIO-PLANS

Construisez facilement un

VOLT-OHMMÈTRE UNIVERSEL

à aiguille suspendue

Pour mesurer les tensions de courants alternatifs ou continus et mesurer des résistances, vous pouvez construire facilement un excellent appareil de mesure universel, allant de 0 à 300 V, et de 0 à $1.000~\Omega$. Un curseur spécial sert à ramener l'aiguille à 0 pour les mesures de résistances.

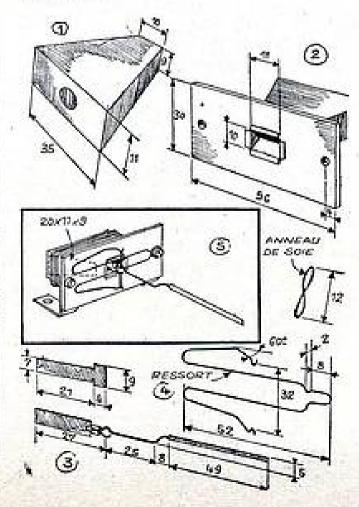
La bobine comporte une carcasse en bristol, en forme d'entonnoir à section rectangulaire (flg. 1) faite à partir d'un disque de 115 mm de diamètre, mis en forme sur un gabarit en bois taillé au préalable, aux cotes indiquées. Si vous ne trouvez pas un papier assez épais, il faudra faire deux entonnoirs, collés ensuite l'un dans l'autre. Les collages se feront à la colle cellulosique, ou, plus simplement, au vernis à la gomme-laque, qui servira en même temps à isoler le tout.

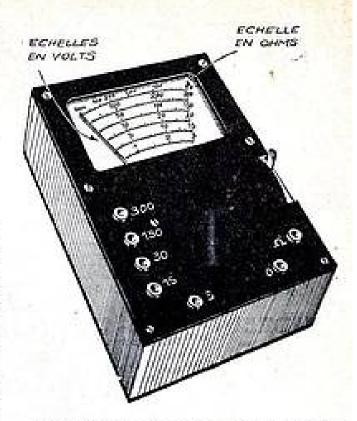
L'entonnoir sera collé dans une plaquette d'ébonite, bakélite ou tout autre isolant de 1,5 à 2 mm d'épaisseur, de 56 × 30 mm de côtés, percée en son milieu d'une fenêtre de 10 × 11 mm (fig. 2). Les bouts de bristol qui dépassent seront coupés au canif et rabattus sur la plaquette pour permettre le collage.

L'autre bout de la carcasse sera également coupé aux ciseaux, pour que la longueur, comptée de la plaquette, soit de 22 mm.

Vous enroulerez sur la carcasse ainsi préparée 1.800 spires de fil de cuivre émaillé 2/10 de mm. Le bobinage sera fait aussi régulièrement que possible.

L'aiguille se fait avec un fil d'aluminium de 9/10 de mm. La partie qui ira au-dessus du cadran gradué sera aplatie (fig. 3), l'autre bout se trouvant fixé dans une lamelle de tôle de fer recuit de 2/10 de mm d'épaisseur.





Cette lamelle (voir fig. 3) sera taillée de façon à comporter deux oreilles, qui scront rabattues à la pince sur le bout du fil formant l'aiguille. Ce fil forme deux légers coudes pour permettre l'accrochage par fils de soie.

Un ressort sera façonné avec un fil d'acier de 4/10 de mm de diamètre (fig. 4). Les bouts seront relevés à un angle de 60° environ par rapport à l'horizontale sur laquelle sera aligné le bout en boucle du ressort.

L'aiguille sera attachée au ressort à l'aide de deux minuscules anneaux faits avec du fil de soie (voir détail fig. 5).

L'écartement initial des branches du ressort sera tel que les anneaux de montage provoquent un serrage ou un rapprochement de ces branches l'une vers l'autre, de 3 à 4 mm, pour que la tension soit suffisante.

L'aiguille devra être parfaitement équilibrée et, pour cela, il conviendra de prendre aiguille et plaquette de tôle un peu plus longues que les dimensions indiquées, pour pouvoir réaliser l'équilibrage en coupant le bout de l'aiguille ou celui de la plaquette.

Le montage de l'équipage mobile ainsi constitué se fera par la boucle du ressort, maintenue contre le devant de la plaquette portant la bobine par une vis, sous rondelle. De l'autre côté, la vis ira se visser dans son écrou, qui tiendra en même temps une petite équerre de laiton ou de tôle (fig. 5). Une deuxième équerre sera serrée de l'autre côté, mais sans toucher au ressort.

Une plaquette de tôle de fer doux recuit, de 2/10 de mm d'épaisseur (fig. 5), sera coltée à l'intérieur de la bobine sur un petit côté (voir pointillé).

Montage de l'ensemble.

La plaque-résistance (fig. 6) sera fixée sur la plaquette (fig. 7) par deux vis à écrous de 3 mm. L'épaisseur de la plaque, en matière isolante, supportant la résistance, est de 1,5 à 2 mm, et la résistance bobinée (en fil-nickel-chrome ou autre) est de 50 Q environ.

Les plaquettes support (fig. 7 et 8) peuvent être faites en bois dur.

Une plaquette de carton (bakélisé, de préférence) (fig. 9) sera fixée sur les plaquettes-supports, posant elles-mêmes sur la plaque de base (fig. 11) également en matière isolante.

Fixez provisoirement sur la plaquette (fig. 9) une feuille de papier blanc pour le tracé du cadran, qui pourra être par la suite reporté sur bristol.





BLOCS BOBINAGES

Grandes (455 Kc.) Pièce marques, 472 Kc. | 595

JEUX MF 455 on 472 Kg. 355

CADRES

Grand luxe... 925 A lumper.... 2.450

GRANDE RECLAME : JEUX DE LAMPES CARANTIES 6 MOIS

Par jeux ou par 6 lampes

Par joux on PLUX do bobinages grandes margues.

2.500 | Seit : 1* 6E8, 6M7, 6O7, 6V8, 6Y3, eu : 2* ECH3, EF9, EEF2, EL3, 1883, eu : 3* ECH43, EF41, EAF43, EL41, GZ40. france (eu : 4º UCH42 UF41, UBC41, UL41, UY41,

CIL MAGIQUE SAFT.....

LAMPES GARANTIES 6 MOIS VALVES: 5Y3, 80, 1883, GZ40, UY41, 300

AMÉRICAINES : 6ER. 6AR. 400 6A7, 6AF7, 6F8, 6Sf8, 6O7, 6M7, 6V8, 2SL6, 400

EUROPÉENNES | ECH1. EFF2. EIG.1. EVA. et RIMLOCKS EF41. ECH42. EAF42. UCH42. ULAL, UBCAL....

POSTES COMPLETS ETAT DE

PICMET T.C. 5 lampes 9.800 PETIT V Alter 5 lampes 12.200 JUNIOR Alter 6 lampes 13.800 VEDETTE gd luxe Alter

MARCHE ces postes sont en montage RIMLOCKS CADRAN miroir en langueur grec BE MATERIEL DE HAUTE QUALITE

CES ENSEMBLES PEUVENT ÊTRE VENDUS EN PIÈCES DÉTACHÉES

HP. 12, 17, 21 cm. TRANSFOS CUIVRE GARANTIE EXCIT AVEC TRANSFOS ...

65 millis 2 x 350-6,3 V, 5 V 650 75 millis 2 x 350-6,3 V, S V 750 100 millis 2 x 350-6,3 V, 5 V 850

120 millis 2 x 350-6.3 V. 5 V 1 AN PAR 10 PIÈCES REMISE SUPPLÉMENTAIRE de 5 %.

MOTEURS DE PICE-UP, Alternatif 50 per. Régu-lateur de vitesse avec bras magnétique. GRANDE MARQUE.....

RÉGLETTES FLUORESCENTES " RÉVOLUTION "

Se pare comme une ampoule ORDINAIRE La réglette comporte une douille bolonneire.

REPARATIONS et ECHANGES STANDARD

Tous HP et TRANSFOS. TRANSFOS SUR SCHÉMAL DÉLAI de réparation : IMMÉDIAT ou 8 JOURS

POSTES PILES gde marque 12.600 POSTES MIXTES gd luxe . . 17.600 Ces postes sont câblés, réglés en o dre de ma che.

RENO.V 14, rue CHAMPIONNET RADIO

Milcro : Simplen

Expédicions Paris Province contre remboursement ou mandat à la commande.

3 SCORE 华色 $^{(11)}$

Montez la bobine, avec son alguille, à la place qu'elle doit occuper, au moyen de petites vis passant dans les équerres prévues à cet effet, et passant dans les trous percés dans la plaque de base (fig. 11). Au point 0, un écartement de 4 mm doit exister entre la plaquette de l'aiguille et la plaquette fixe de bobine. Il conviendra de ne percer la plaque (11) qu'après avoir déterminé la position de la bobine, par celle de l'aiguille.

Cherchez alors la position maximum pour une sensibilité de 3 V, avec une pile de 3 V. Si l'aiguille va trop loin, serrez un peu le ressort. Si, au contraire, l'aiguille ne va

pas assez loin, desserrez-le. Un curseur (fig. 10) en laiton de 5/10 de mm d'épaisseur est soudé sur un écrou et sera articulé sur une vis traversant la plaque de dessus (fig. 12). Ce curseur se déplacera sur la résistance bobinée (6).

Le dessus de l'appareil (fig. 12) se fera avec de la bakélite mince, sera percé d'une fenêtre pour le cadran, d'une série de trous permettant le montage de douilfes dans lesquelles viendront se loger les fiches amenant les courants à mesurer, d'une autre série pour les vis de fixation à la plaque de base et d'une encoche pour la manœuvre du curseur. Un verre (fig. 13), qui protégera le cadran, ne sera mis en place qu'après étalonnage.

Les résistances, dont les valeurs sont indiquées sur le schéma, seront arrangées sous le dessus. Elles seront de préférence du type bobiné 5 W. Les connexions à la bobine et aux différentes douilles se feront en fil de cuivre, contacts soudés.

L'étalonnage.

Il sera plus facile d'étalonner chaque sensibilité sur son échelle particulière que de régler les résistances. Il vaudra micux, en effet, qu'un léger décalage existe entre les graduations et que l'appareil soit juste. Si les différentes sensibilités minima et maxima

concordent, cela n'en vaudra que mieux.
L'échelle 15 V peut s'étalonner avec dix éléments de pile, comme l'échelle 3 V s'étalonnera avec deux éléments de pile sèche. Mais, de toute façon, il sera indispensable de vous faire prêter un voltmêtre de précision pour pouvoir metures events de précision pour pouvoir mesurer exactement la tension des piles employées et procéder par comparaison.

Pour l'échelle 30 V, la même source d'énergie que vous venez d'employer sera utilisée. L'aiguille devra aller jusqu'à la moitié de l'échelle. Si elle concorde avec l'échelle précédente et que l'aiguille atteint la graduation 7,5 V de cette échelle, l'autre bout de l'échelle des 30 V concordera aussi, et pourra être repérée.

Pour les sensibilités de 150 à 300 V, il sera indispensable de procéder également avec un voltmètre et avec une résistance permettant l'emploi du courant du secteur comme source d'énergie.

Pour étalonner l'ohmmètre, vous relierez les bornes d'une pile de 4,5 V aux bornes marquées 0 et Ω et vous agirez sur la manette du curseur, pour ramener l'aiguille sur le zéro.

de l'ohmmètre est loga-L'échelle rithmique. Il faudra donc chercher chaque valcur. La meilleure méthode consiste dans l'emploi d'un fil de résistance de valeur connue, sur lequel vous pourrez déterminer les longueurs correspondantes aux valeurs de 5 Ω , 10 Ω , etc., à l'aide duquel vous reporterez les valeurs mesurées sur le cadran.

Après quoi, l'appareil sera muni du verre (fig. 13) et monté dans un coffret en contreplaqué. Quatre plaquettes en contreplaqué, encadrant le tout, suffirent d'ailleurs, mais il faudra qu'elles soient demontables.

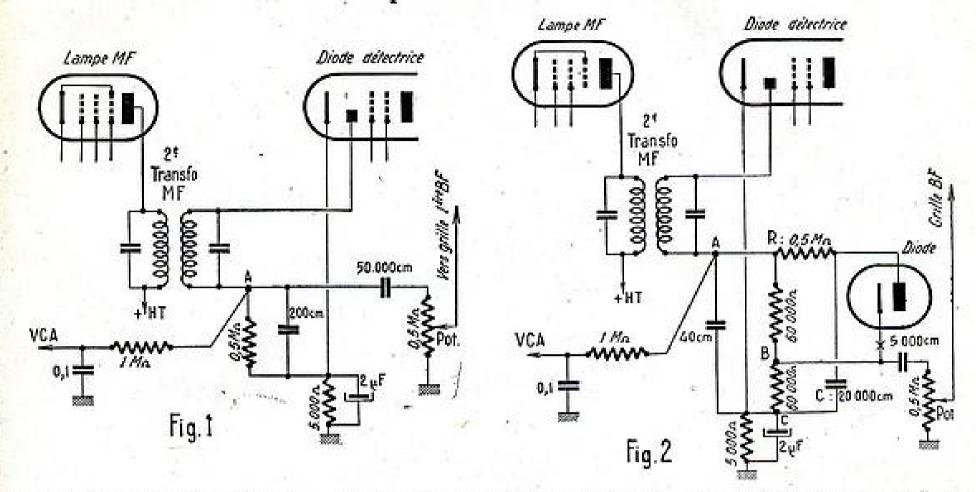
JANIS LEGZDINS.

(Cet appareil de mesures a été primé au concours permanent de TOUT-Le Système D, la grande revue de bricolage et de travaux d'amateurs.)

Voir page 6 l'annonce de la Librairie Parisienne.

UN DISPOSITIF "ANTIPARASITE" simple et efficace

par P. GARRIC



Il est bien inutile d'énumérer les méfaits des parasites radioélectriques sur les réceptions et nos lecteurs sont fort avertis sur la question et d'autant mieux s'ils habitent en des cités où les sources habituelles de parasites sont légion, ce qui est le cas de toute ville moderne.

Il est moins inutile de revenir souvent sur les moyens de combattre ces parasites; aussi bien parlerons-nous aujourd'hui d'un petit montage pouvant très facilement être adjoint à un récepteur classique. Le prix de revient en est des plus réduit si l'on possède quelques « fonds de tiroir »; quant à sa mise au point elle est inexistante.

Il convient cependant de souligner que ce montage, en dépit de sa grande simplicité, est un des plus efficaces parmi les limiteurs de parasites et, en particulier n'apporte aucune distorsion de la modulation BF, ce qui n'est pas le cas de beaucoup de montages similaires.

Description du montage.

Ce limiteur de parasites est connu sous le nom de circuit « Dickert », vocable que nous utiliserons désormais pour le nommer.

Son principe consiste à utiliser, conjointement avec une lampe diode, la constante de temps d'un circuit composé d'une résistance et d'un condensateur.

Si nous examinons la figure 1, nous y trouvons le schéma classique de l'étage délection d'un récepteur superhétérodyne. Nous entendons par là que tout schéma de détection par diode, peut se ramener à la figure 1 quelles que soient les astuces dont on aura pu l'agrémenter.

C'est en apportant à ce schéma quelques additifs que sera monté notre « Dickert », suivant le schéma de la figure 2.

La diode détectrice peut être une simple diode ou une double diode associée à une triode ou pentode BF (6Q7, 6H8 ou autre) et n'a pas à subir de modification.

La diode du « Dickert » doit obligatoirement être une diode séparée, sa cathode n'étant pas commune avec celte de la diode détectrice (on pourra prendre un élément de 6H6, de EB4 ou même une triode montée en diode avec la grille réunie à la cathode). Le montage est simple : partant du point A, on attaque la plaque de la diode du « Dickert », à travers 0,5 M\(\Omega\), la plaque étant découplée à la masse par un condensateur de 20.000 cm.

Entre le point A et la cathode détectrice est un pont constitué de deux résistances de $60.000~\Omega$ dont le point commun est relié à la cathode du « Dickert » et à l'habituel condensateur de liaison BF (50.000 cm) suivi du potentiomètre de 0,5 M Ω de contrôle de puissance. Le pont de résistances est découplé par un condensateur au mica de 40 cm (ou picofarads).

Fonctionnement du « Dickert ».

Lorsque l'on reçoit une émission normalement modulée, il passe dans la résistance de charge (pont de $2\times60.000~\Omega$ entre A et C) un courant modulé qui détermine en A l'apparition d'une tension plus ou moins négative suivant la profondeur de modulation, suivant le principe classique de la détection par diode.

Pour mesurer le diamètre des fils fins, sans palmer.

Il est souvent utile, par exemple pour la confection d'un bobinage ou d'un transformateur, de connaître le diamètre exact d'un fil de cuivre. Ordinairement, cette mesure s'effectue à l'aide d'un palmer (sorte de pied à coulisse commandé par vis micrométrique), mais si l'on ne possède pas cet appareil (qui est d'ailleurs d'un prix élevé) on peut, avec une grande précision, mesurer le diamètre du fil en procédant comme suit ;

Prendre un mandrin quelconque cylindrique (peu importe le diamètre) et bobiner très soigneusement une vingtaine de spires jointives bien serrées du fil en question.

Ensuite, à l'aide d'un pied à coulisse ou d'un simple réglet gradué, mesurer la longueur du bobinage.

Il suffit de diviser cette longueur par le nombre de spires bobinées pour avoir le diamètre exact du fil. Supposons que, pour une certaine profondeur de modulation cette tension négative en A soit de — 8 V.

En B (moitié du pont) elle sera de — 4 V par rapport à C. Ce sera également la tension appliquée sur la cathode du « Dickert ».

L'anode du Dickert, par contre, est normalement au potentiel de A à travers la R de $0.5 \,\mathrm{M}\Omega$ et le C de $20.000 \,\mathrm{cm}$. Etant donnée la constante de temps de l'ensemble R $(0.5 \,\mathrm{M}\Omega)$ — C $(20.000 \,\mathrm{cm})$ = $0.01 \,\mathrm{seconde}$, la tension aux bornes de C ne suit pas les variations du point A et prend une valeur moyenne entre O (point C) et — 8 V (point A). Nous y observerons donc présentement (cas d'une modulation normale) un potentiel compris entre $0 \,\mathrm{ct}$ — 8 V, soit — 4 V.

En conséquence notre diode Dickert, ayant sa plaque à un potentiel égal à celui de sa cathode, ne sera pas conductrice et tout se passera comme si elle n'était pas là.

Par contre, dès qu'un puissant parasite vient surmoduler notre courant HF, le potentiel en A va passer par exemple à — 20 V et B va suivre à — 10 V, ainsi que la cathode du Dickert.

Mais, à cause de la constante de temps de son circuit, l'anode du Dickert va rester pendant 0,01 seconde à son potentiel — 4 V, ce qui va se traduire par : potentiel cathode : — 10 V.; potentiel anode : — 4 V.

Soit l'anode positive de 6 V par rapport à la cathode. Notre diode va donc laisser passer le courant et présentera pratiquement un court-circuit au courant BF pendant le temps très court du parasite.

On voit la simplicité du fonctionnement de ce circuit qui, somme toute, remplace le claquement violent d'un parasite par un silence d'ailleurs imperceptible parce que très court (0,01 seconde).

Signalons aux lecteurs désireux d'essayer ce montage que la R de 0,5 M\Omega et le C de 20,000 cm doivent être de bonne qualité et de valeur exacte, car c'est sur eux que repose le bon fonctionnement du montage.

On peut mettre hors circuit le limiteur de parasites en coupant la cathode du Dickert en X (fig. 2).

Un RÉCEPTEUR de

TELEVISION

très grande distance

moyenne définition, à tube rectangulaire

Un de nos articles était bien consacré, il y a quelque temps, à la réalisation d'un châssis sensible pour la réception du 46 Mc. Malgré cela, nous n'hésitons pas à entreprendre aujourd'hui la description de ce montage, tant il nous semble intéressant, presque révolutionnaire.

L'emploi des nouveaux tubes cathodiques, surtout rectangulaires, ne semble guère s'être étendu au 450 lignes, enfant de plus en plus délaissé, alors qu'une grande partie de téléspectateurs doit se rabattre sur lui. D'autre part, le choix même du système de changement de fréquence employé ici bouleverse toutes les habitudes prises en cette matière.

Nous ne nous sommes pas effrayés devant l'accumulation de mégacycles et sans chercher à bénéficier des fréquences relativement basses dont se contente la moyenne définition, nous avons résolument dépassé la gamme des 40 Mc pour nous lancer au delà, aux alentours des 80.

L'idée nous en était venue par l'utilisation presque courante de châssis HF pour le 819 lignes où, après des études serrées, nous étions arrivés à la même régularité, malgré près de 200 Mc, à la même facilité de mise au point que pour un vulgaire poste de radio. Pourquoi alors ne pas profiter de l'excellente sensibilité de notre oscillatrice et de toute la partie du changement de fréquence, même si celui-ci s'effectue à des fréquences élevées?

Par ce truchement, nous pouvons facilement renoncer aux circuits surcouplés, tout en gardant un même nombre d'étages MF et en obtenant pour l'ensemble une sensibilité identique. Donc : avec deux lampes de plus seulement que dans l'amplification directe, nous décuplons notre sensibilité et, du même coup, nous étendons les possibilités de réception aisée et commerciale à près de 150 km. 6

Figure 3. — Attaque de la détection, suivant la modulation par cathode ou Wehnelt.

G

1° ETAGE WEHNELT VIDÉO I" ETAGE 2° ETAGE WEHNELT VIDEO VIDEO 2º ETAGE 1° ÉTAGE CATHODE. VIDEO VIDEO 1° ÉTAGE CATHODE VIDEO FIG.3

Bien entendu, le système reste valable pour les cas difficiles ou les distances plus grandes. Là, nous préférons augmenter le nombre d'étages MF, plutôt que de faire appel à une amplification plus poussée en HF. Le mieux reste cependant l'utilisation d'un pré-ampli à placer près du collecteur d'ondes.

Le changement de fréquence.

Vous vous doutez bien qu'avec un super, l'obtention de la bande passante de 3 Mc est jeu d'enfant. Le simple décalage des points d'accord MF suffit.

Les deux lampes dont nous venons de parler, les voici : EF42 près de l'antenne, et 6J6 oscillatrice. Extérieurement, ce premicr étage ne diffère guère de l'amplification directe, mais les bobinages, eux, sont différents.

Nous ne voulons pas faire de cachotteries ici, mais la qualité essentielle de ce montage vient de ses bobinages. Indiquer le nombre de tours, la qualité du fil ne serait que dégrossir la question. La confection de bobinages sérieux forme un tout et dans bien des maisons industrielles ce travail est confié à une seule et même équipe, voire au même technicien. Non pas que ses connaissances soient supérieures, mais

il s'agit de ce petit « tour de main » qui distingue le professionnel de l'amateur.

En principe, ces bobinages ne sont que de simples selfs de choc, mais certains comprennent des prises intermédiaires avec court-circuit à la masse pour former absorption ou bien encore la liaison s'effectue à partir d'une prise et non pas sur la totalité de l'enroulement. L'avantage de ce système est d'éviter que les caractéristiques propres des bobinages (selfs, capacités réparties, etc.) restent inchangées lors du réglage, réglage qui doit pouvoir s'effectuer sans appareil de mesure compliqué.

Le veilà bien le danger des circu ts sur-

Le veilà bien le danger des circu ts surcouplés : toucher à l'un d'entre eux, c'est immédiatement détruire l'équilibre régnant à l'intérieur du blindage, et cela, croyonsnous, cela n'est pas à la portée de l'amateur dont nous nous proclamons l'ami encore et toujours.

La mélangeuse.

Ce signal déjà bien plus vigoureux, nous le transmettons à notre « deuxième » EP42. Pourquoi cette ironie ? C'est qu'à première vue elle semble faire figure de MF, alors qu'en réalité voilà bel et bien notre mélangeuse, mais mélangeuse montée pour contribuer, elle aussi, à l'effort général d'amplification. Dans sa plaque, précisément, un de ces bobinages particuliers, IV1 mentionnés plus haut (fig. 1), un enroulement charge la plaque, l'autre transmet le signal à la grille, alors qu'une prise va rejoindre la chaîne-son. IS1 L'accord de ce bobinage se fait en toute conscience sur les fréquences de la MF image; quant au son, il quitte ce trajet sous l'effet de l'appel vigoureux exercé par le circuit pointu IS1 qui lui sert de « portier ». Pour éviter un effet désastreux sur la bande passante de l'image, nous introduisons par couplage magnétique une séparation supplémentaire entre les deux parties de l'onde, un primaire et un secondaire (IS1).

L'oscillatrice.

L'oscillatrice est peut-être un peu impressionnante, mais elle n'a rien d'extraordinaire. Son montage rappelle, certes, la construction professionnelle, mais qui veut employer la 6J6, définitivement intronisée pour sa stabilité, se doit de le faire dans les règles de l'art. Ce n'est pas un montage push-pull, pas plus que parallèle, simplement un bobinage à point milieu capacitif OM1 inséré entre les deux éléments, plutôt qu'entre grille et plaque. Si l'on peut

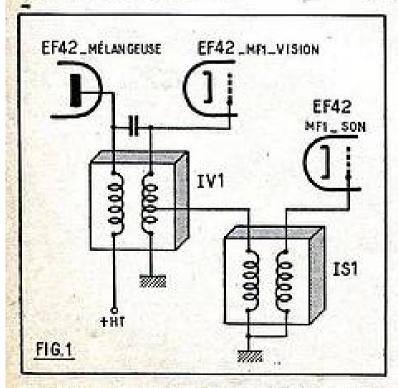


Figure 1. — Schéma de séparation. Son image à la sortie de la mélangeuse.

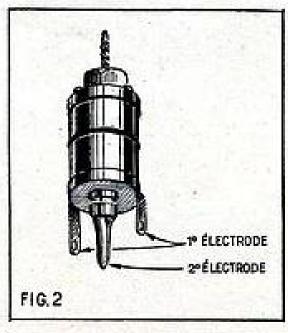


Figure 2. — Manière de souder les ajustables sans les court-circuiter.

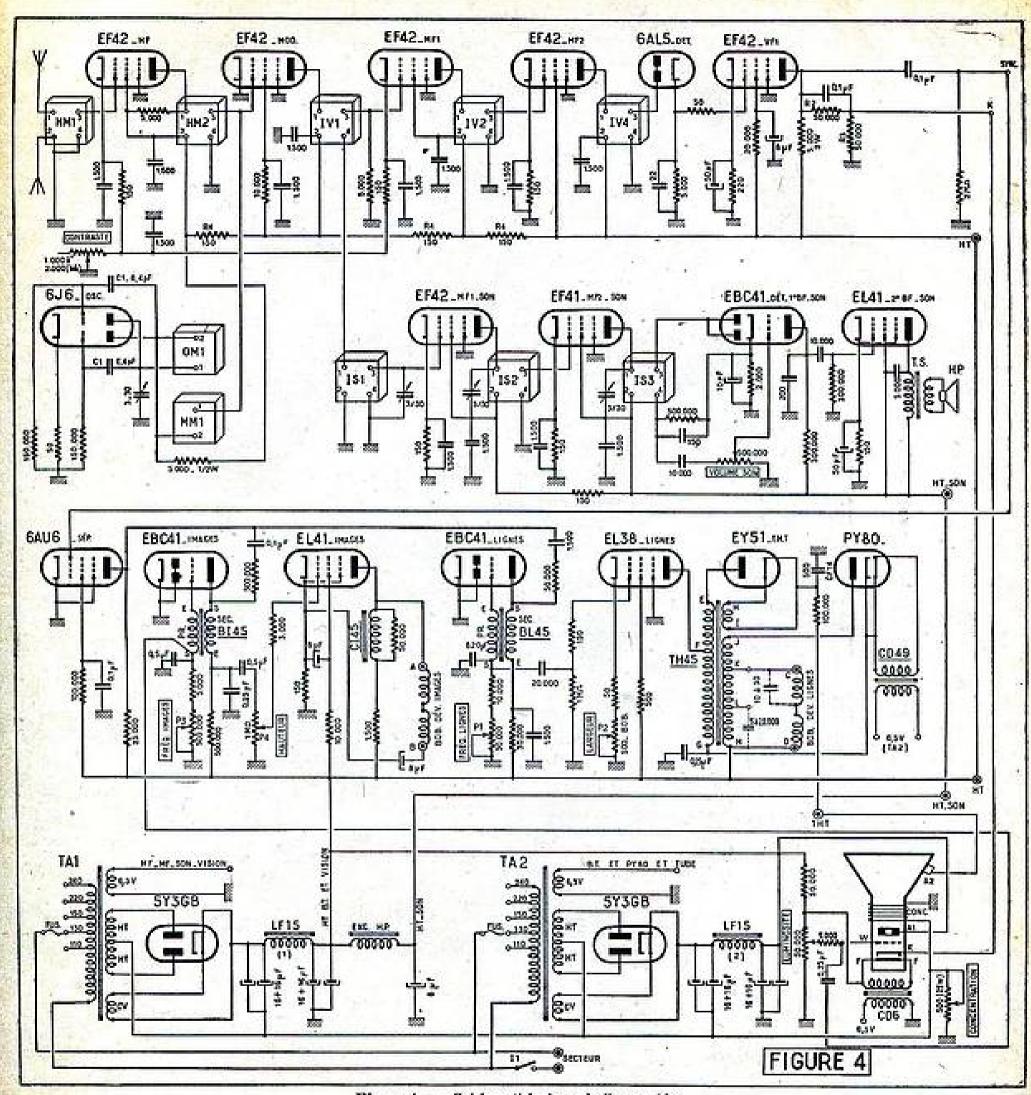


Figure 4. — Schéma théorique de l'ensemble.

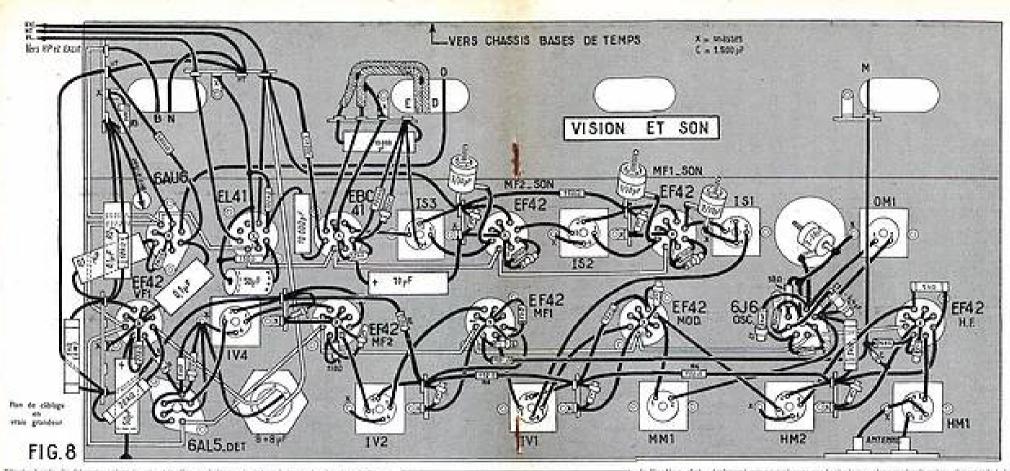
appeler push-pull, cet effet de balançoire de compensation automatique, alors, là oui, c'en est un.

Mais tout se paie et nous devons neutraliser ces deux influences par deux capacités faibles (nous mettons pour C1 sur la fig. 4 6, 4 pF, parce que nous les avions, mais 4 ou 5 pF vont aussi blen) en chassé-croisé, entre plaque d'un élément et grille de l'autre. Ainsi nous trouvons un point parfaitement neutre, celui où nous insérons notre capacité d'accord que, sans crainte, vous pouvez actionner de la main. (Sans pour autant condamner la clé isolante qui, malgré tout, est préférable et « plus technique ».) Un coup d'œil sur le schéma général nous montrera la self de choc MM1, à double fonction : empêcher la HF de prendre la 6J6 pour la modulatrice et imposer à cette même 6J6 de ne faire profiter de son onde que notre EF42 mélangeuse, à l'exclusion en particulier, des circuits d'antenne. En un mot, séparer nettement l'onde incidente de l'oscillation locale.

La MF son.

Nous voici done pourvus d'une onde son et d'une onde image. Notre but n'étant point de remplir des colonnes et des colonnes, nous serons brefs sur les aventures de ces ondes. L'une devra actionner un hautparleur, donc fournir de la puissance; les deux étages MF, la détection, puis la traditionnelle BF auront vite fait de fortifier le produit à peine éclos du changement de fréquence pour le rendre apte à remplir cette fonction.

Les bobinages de cette partie correspondent à la description que nous en avons donné plus haut, mais, dans le calcul de leurs valeurs, nous avons tenu compte des petits ajustables 3 à 30 pF (fig. 2) qui devront nous placer avec précision sur



l'étrets bands de fidepenies educarés un sen un quart de font, et notre sen arm jits que paissent, en recent disparaits.

La PP Image.

Image, elle, a possi charge de tales neite el listate i per de well'a main elle. Ou ne consull elem de seine de la personale des de seines peur la MF, peun attaque de la delega peur la MF, peun attaque de la delega peur la MF, peun attaque de la delega de la calinada (p. 2), el crima de la calinada (p. 2), el la la calina de la calinada (p. 2), el la la calina de la calina de la calina ar la delega de la calinada (p. 2), el la la calina de la calina ar la delega de la calinada (p. 2).

Ive Con seal stage signatures begrenned positive in tops per l'ampélication riskin, o'riskingurs par que donn ce den texte prime de la contract de la contra

de voon indiquet une veriente pour strappe du Visi-nett l'inst le treu-veut modifé : signal, visies, syn-skes, door maner

Mitellander de la partie MF.

Treate he partie of the control of t

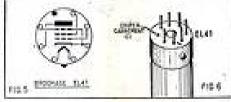


Fig. 6

également que mon n'avena pas jugi micro-nate d'utiliser beneroup de blimbages rendus repetitus par les soins appentes un nibilage de delle partie.

Notice synthes, O.S.C. miss in preference is in player for its lamps visible of one is in outbook distribution. The err fail, in crystimes est des players for cortex, vocassi vocas, some consumples. Certon, vocassi vocas, some consumples, Certon, vocassi vocas, some consumples for coronate reaching and the sound of the consumple consu

dans or deroit out us abmentes le belayage ligne en tolechilog par que fre plaque, et le belarquienage par le nelses systems, forter affaços demos noticement plan de stabilité, quemes le terrapes — policies si per régales — et souve seite anties, un verbelaçuje natiofabaset.

L'emplification image se termine par un exvist. À heute imprisante monté sur tille de la heute imprisante monté sur tille de la heute imprisante monté sur tille de la heute la mouplement pas de demant femile la souplement. N'emplité pas de demant femile la resuppira N'emplité pas de la monté de la misso de la monté que les soutes poisses de termine de la monté de termine de la monté de l

les données du constructeur, pouvoir remplir son office. Mais sur le socle de cette lampe (fig. 5) deux sorties de cathode sont prévues, dont une à proximité immédiate de la plaque, donc : de potentiels très différents. De remède, il n'y en a qu'un et M. de La Palisse lui-même l'aurait trouvé : c'est de couper carrément la broche elle-même (fig. 6) qui correspond à cette deuxième cathode.

Ampli-lignes.

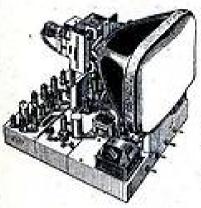
De l'autre côté, en ligne, le moment est venu de parler du tube sur lequel s'est porté notre choix. A longue distance, l'œil est tout aussi difficile et c'est pourquoi nous ne voyons aucune raison pour ne pas lui donner le maximum de luminosité de con-

– TÉLÉVISION –

450 LIGNES GRANDE DISTANCE

« OLYMPE 510 »

RÉCEPTION ÉPROUVÉE JUSQU'A 150 à 200 km. DE L'ÉMETTEUR



Convient parteut où le 819 lignes no passe pas, à tous les endroits défavorisés.

Equipé du nouveau TUBE RECTANGU-LAIRE

BASÉ SUR UN NOUVEAU PRINCIPE -RENDEMENT ACCRU -MONTAGE SIMPLIFIÉ

	Pièces Lampe	
(oban	geur 2.140 1.780	7
	2.985 2.975	
(visio	n 2.100 3.560	
TLASSIS 152 (bases de te	mps) 6.010 4.995	
HASSIS 153 (alimentation	0 8.140 1.430	

ATTENTION! LE CHASSIS 151 peut s'adapter à des diamètres de tubes plus faibles. (Nous consulter).

DOCUMENTATION, N° 18

Description détaillée de toutes nes fabrications, y compris le MATÉRIEL e ICONE » et MONTACES 819 lignes contre 5 timbres pour frais.

POSTES PORTATIFS



Alim secteur menoblec par redresseur, 4 iampes OO, PO, OC, En pièces détach. 13.760 En ordre de marche... 17.600

PITGEOUNE 3 lampes, détectrices à réaction, Ecouse

RADIO-TOUCOUR 54, rue Marcadet, AGENT GENERAL S. M. C. PARIS-180 - Non. 37-56

TOUT CE MATÉRIEL DISPONIBLE CHEZ « MIRÉA » 215, rue Rogier, à BRUXELLES « DIFFUNOR » rue de France, ANNŒULIN (Nord) traste. Ces deux qualités, étroitement liées par la THT, se rencontrent surtout dans les tubes américains, ou disons, d'inspiration américaine et d'exécution française. L'emploi de ces tubes rectangulaires justifie les organes ainsi sélectionnés. Mais notre servitude provient du fort angle de déflexion: près de 70°.

Là, il ne s'agit pas de bobiner des tours et encore des tours de fil. Même en 450 lignes — car n'oublions pas qu'il s'agit toujours du 450 lignes — il faut réaliser un bobinage de déviation peu encombrant qui épouse parfaitement le col du tube et là, seule la basse impédance peut venir à notre secours : sur le bloc de déflexion même, peu de tours, mais un système d'adaptation impeccable. Sûr, il faut toujours employer des pièces de choix, mais, nulle part autant qu'ici, cette sage recommandation devient nécessité absolue.

Récemment dans ces colonnes (voir Radio-Plans, avril 1952, page 27) un article avait été consacré au problème de ces transfos et de leur utilisation pratique : n'y revenons

Suivant le rapport d'impédance prévu par le réalisateur de la bobine, vous pouvez utiliser ici 807 ou EL38. Nous-mêmes avons choisi cette dernière qui, employée comme le montre la figure 4, se révèle bien plus économique. (Mesures effectuées : 65 mA de consommation totale dans cette partie l) Ce que nous avons indiqué sur notre fig. 6 à propos de la EL41, convicut tout aussi bien pour le PY80, chargée des pointes de surtension.

Ici les broches hachurées sur le plan de la fig. 9 seront amputées intégralement sur la lampe même et sur le support (en stéatite!)

L'Alimentation.

Si le circuit d'alimentation donne l'impression d'être compliqué, un examen plus attentif montre deux alimentations bien distinctes, couplées en parallèle, de la façon la plus orthodoxe. Les hautes tensions, demandées par les différentes parties, ne sont pas absolument les mêmes, mais c'est à l'intérieur de chaque châssis que nous abaisserons notre tension; ainsi, vous pourrez voir entre les étages MF par exemple, des circuits de découplage de 150 Ω (R4.) Certes, les lampes de tête de chaîne ont une HT moindre. Mais si cet écart est faible, l'absence d'accrochage que nous lui devons, en partie, est plus qu'appréciable.

L. LAFFET.

(Lire la suite de cette étude dans le prochain nº.)

TABLEAU DE CONCORDANCE DES DIVERSES SÉRIES DE LAMPES

L'amateur est souvent embarrassé devant le nombre sans cesse croissant des lampes de réception. Or, il ne faut pas oublier, dans ce domaine, que si de nouveaux tubes ou de nouvelles séries (telles que les « Rimlock » européennes ou les « miniatures » américaines) apparaissent fréquemment, ceux-ci, s'ils représentent toujours un progrès, ne sont pas tellement différents de leurs prédécesseurs.

Aussi, est-il toujours possible de rattacher un nouveau type de lampe à un ancien déjà existant et connu. Cela permet de s'y retrouver plus aisément dans le maquis des catalogues.

Il y a lieu de prêter attention, par contre, aux tensions et aux courants de chauffage qui sont assez variables d'une série à l'autre et interdisent souvent, notamment dans les montages « tous courants », le remplacement d'une lampe d'une série déterminée par une lampe d'une autre série.

Le tableau que nous donnons ci-dessous ne prétend donc pas donner des équivalences absolues entre tubes de séries différentes, mais simplement des identités d'emploi qui faciliteront la compréhension des schémas comportant de nouveaux tubes et rendront plus aisées d'éventuelles modernisations de récepteurs en leur adaptant un jeu de lampes modernes en remplacement de tubes anciens.

Nous avons fait figurer dans ce tableau certains tubes spéciaux tels que :

Triodes à usage d'oscillatrice séparée ou préamplificatrice BF;

Doubles diodes servant à la détection et au V. C. A.:

Œils cathodiques dont les deux types EM4 (européen) et 6AF7 (américain) continuent à être utilisés avec les séries de lampes modernes (Rimlock et miniature).

EB40-EB41

EC41

GAL5

634

FONCTIONS	Européenne Trans- continentale	Américaine Vicilie série 6 V	Américaine Série octale	Américaine Série « S »	Européenne • Rimlock •	Américaine « Miniature »
Changement de fréquence. Pentode HF-MF à pente	ЕСНЗ	6A7	6A8-6E8	6AS7	ECH41	63326
voriable.	EF9	78-6D6	63C7-6MF7	6SK7	EF41	6BA6
Pentode HF-BF à pente fixe	EF6 EBC3 EBF2	77-606 75 687	6J7 6Q7-6R7 6H8	68J7 6SQ7-6SR7	EF40 EBC41 EAP41	6AU6 6AT6
Pentode ou tétrode finale. Valve (sur transfo)	EL3 1883	42 80	6F6-6V6 5Y3	Ξ	EL41 GZ40	6AQ5 6X4
	TUBES P	our series	· Tous-cou	JRANTS .		
Pentode ou tetrode finale. Valve (monoplaque)	CBL6 CY2	25Z5	25L6 25Z6		UL41 UY41	50B5 35W4
War to Halle II		TUBES :	SPÉCIAUX	1123000000	1000	10/18
Double-triode BF.,		53-6A6	6N7-6C8	6SN7 6SC7- 6SL7	ECC-40	636

56

6116

6C5-6F5

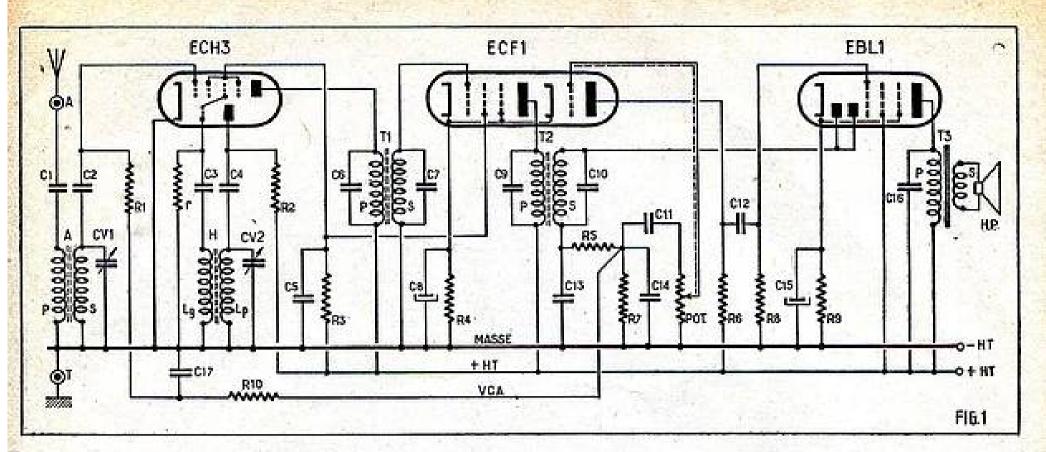
63F5

EB4

E2564

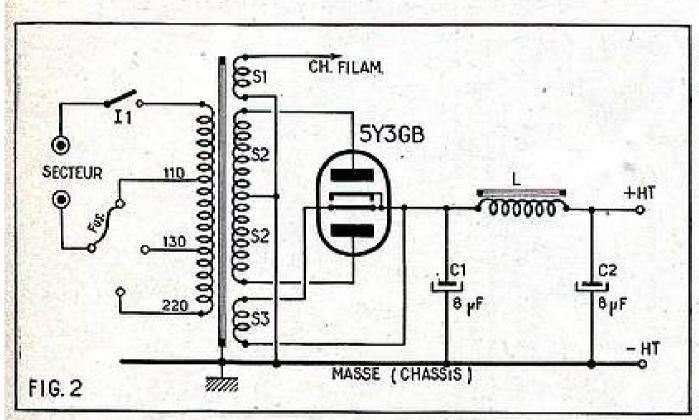
Double-diede

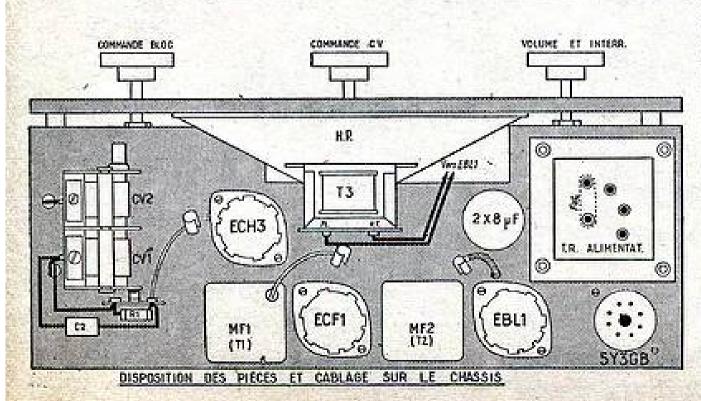
Œil cathodique.....



L'utilisation des lampes doubles :

UN TRILAMPE SENSIBLE ET PUISSANT





Le récepteur que nous allons décrire est un changeur de fréquence utilisant trois lampes doubles.

1º Triode-hexode ECH3 changeuse de fréquence.

2º Triode-peniode ECF1 et

3º Duo-diode pentode EBL1.

Comme ces lampes sont doubles, le montage est équivalent à un 6 lampes, ceci en considérant le cas d'un changement de fréquence fait par deux lampes.

Analyse du schéma.

Le schéma de montage est donné par la figure 1.

On voit de gauche à droite :

Circuit antenne-terre : ant. C1. Primaire P du bloc d'accord A et terre sur la borne T, communiquant avec la masse m du châssis.

L'accord est donné par le secondaire S de A, accordé par un élément CV1 d'un condensateur double.

Les signaux reçus par l'antenne sont appliqués sur la grille modulatrice de la triode-hexode ECH3 à travers un condensateur de liaison C2. La même grille est reliée à la ligne de VCA à travers une résistance R1.

Dans ces conditions, pour obtenir le changement de fréquence, il suffit de mélanger à la fréquence reçue une fréquence locale, ce qui provoque des ballements.

Cette fréquence locale est produite par un système hélérodyne formé par l'élément triode de la ECH3 et les bobinages d'oscilla-

tion Lg et Lp.

La bobine de plaque Lp est alimentée en dérivation : condensateur C4 et résistance R2 tance R2, cette dernière aboutissant à la ligne HT. Contrairement à beaucoup de schémas, c'est la bobine de plaque Lp — et non la bobine grille Lg — qui est accordée par le condensateur CV2.

Cette façon de procéder rend moins sensible l'effet de la capacité interne de la lampe.

La moyenne fréquence apparaît aux bornes du primaire P du premier transformateur MF noté T1.

La tension MF se retrouve aux bornes du secondaire S du même transformateur T1 et est appliquée sur la grille d'entrée pentode de la lampe ECF1.

Les pièces composantes moi les mis-tendes ; Un Mon accurd confliction. Plus de tratellificationes particulaires ; un poserus prendre un module POGG est, è un nombre prendre un module POGG est, è un nombre principe de gammes d'oudes. Un jou de l'excolorantiones MF (I) et T2 and le richinal.

Tent les entoulements HF et MF anni à impusit Jethena.

Palicinterven.

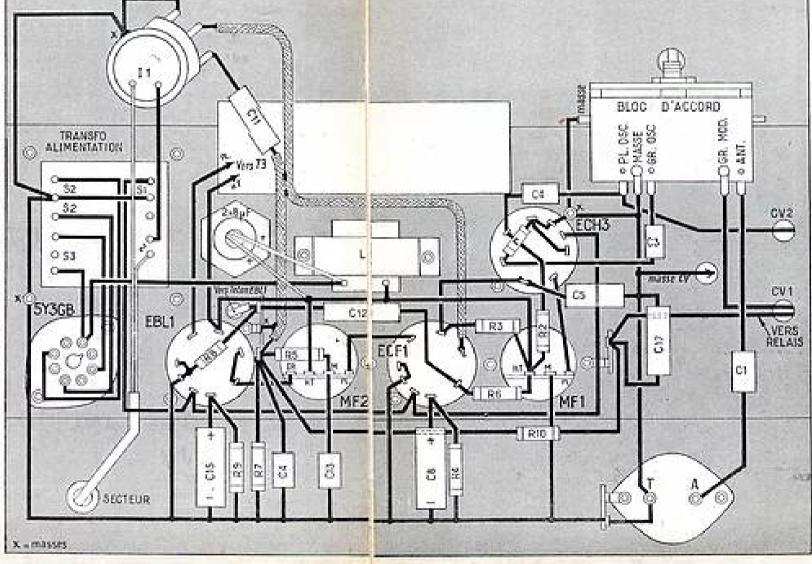
| First | Processor | Processo

C 1 = C. Cantenne - 50 à 100 cm. C 2 = 500 cm en pine, se mine. C 3 = 50 à 100 cm en mine. C 4 = 1000 cm.

C.5 = 0.1 μR , C.8 = 0.2. Tribulum flow are TL, C.8 = 0. Tribulum flow are TL, C.9 = 0.10 Tribulum flow are TL, C.1 = 0.12 -10.00 cm, C.1 = 0.12 -10.00 cm,

C15 in C chindren : 23 pV, C16 in Minnel & primarierP de tress-formation de IP : 6 clima parameter. A postré de 12 en de diameter de la terret è partir de 12 en de diameter de la terret è presider un plus grand diameter (mailleure

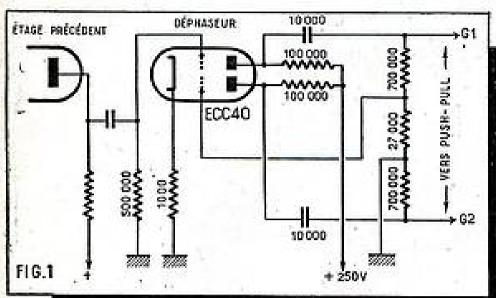
reproduction des graves et tendance a pour l'étiment postode de la lampe EEU.1. Land-parleur que l'en se propose d'atiliser. Chânde et l'étable : Chânde et

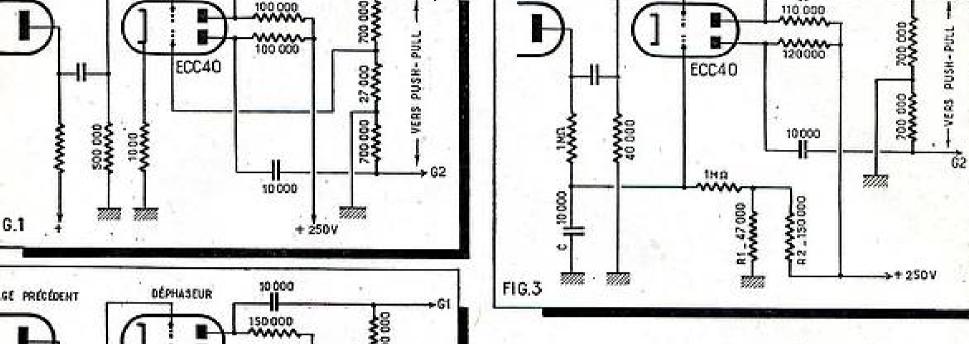


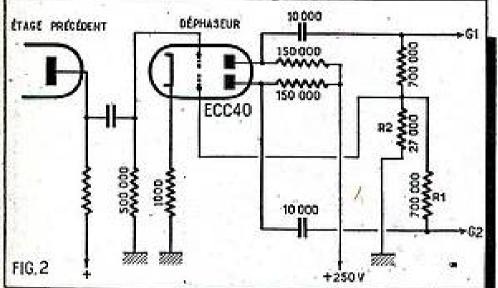
Trois montages

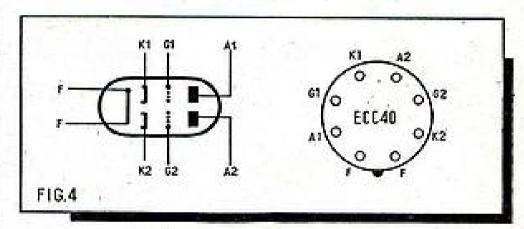
DÉPHASEURS AVANT PUSH-PULL

ÉTAGE PRÉCÉDENT









Les trois montages que nous allons décrire sont préconisés par les constructeurs de lampes pour l'utilisation de la doubletriode, série « Rimlock » ECC40, qui a précisément été conçue pour un tel emploi.

Bien entendu, toute lampe double-triode des types sulvants pourra convenir sans modification des circuits : 6C8, 6F8, 6J6, 6N7, 6SC7, 6SL7, 6SN7, 6A6, 7F7, 7F8, etc. (les types soulignés sont très courants en France).

Le premier montage proposé (fig. 1) comprend deux triodes en cascade, la grille de la seconde triode étant alimentée en tension par une partie seulement de la tension amplifiée par la première lampe. Ainsi cette tension est déphasée de 180º par rapport à la tension d'entrée et, comme l'on ne prend qu'une partie judicieusement calculée de la tension totale, elle est égale, en valeur, à la tension d'entrée. On aura donc en sortie des deux triodes deux tensions également amplifiées et déphasées de 180°, ce qui est le travail propre à tout déphaseur.

Ce montage donne de bons résultats sous réserve de bien régler le potentiomètre distribuant la tension à la grille du deuxième tube.

Le second montage (fig. 2) est une amélioration du premier, amélioration due à l'utilisation de la contre-réaction sur la seconde triode. A cet effet, la résistance R1 de 700.000 Ω formant potentiomètre avec la résistance R2 de 27.000 Ω renvoie sur la grille de la deuxième triode une partie de la tension alternative d'anode.

amélioration simple permet

d'obtenir, en sortic, des tensions stabilisées quant à leur amplitude et moins sujettes au déséquilibre, du fait des variations possibles des tensions d'alimentation.

Le troisième montage (fig. 3) présente sur les deux premiers l'avantage d'un équilibrage encore meilleur, tant en phase qu'en amplitude. Par contre, le gain de l'étage est moindre, mais, à notre avis, ceci ne doit pas être pris en considération, le préamplificateur étant là pour fournir les volts, alors que le déphaseur est là pour... déphaser. Il semble donc que tout

Faites vous-même du PAPIER CHERCHE-POLES

On connaît ce papier qui, humidifié, indique la polarité d'un courant que l'on applique par l'extrémité de deux fils sur la feuille de papier.

Il est simple d'en faire soi-même avec du papier buvard fin et blanc que l'on imprègne de la solution suivante :

Amidon (des ménagères) dissous dans l'eau et bouilli, puis refroidi, auquel on ajoute de l'iodure de potassium.

Ou encore et tout simplement du ferrocyanure de potassium en solution.

Le papier imprégné de la solution est laissé à sécher à l'air. Au moment de l'emploi, on en déchire un petit morceau que l'on mouille légèrement et qui est prêt a servir.

Ce mode de mesure des courants est capable de déceler de faibles tensions, tout en indiquant la polarité.

doit être mis en œuvre pour obtenir un déphasage parfait en amplitude et en phase, fût-ce au détriment du gain de l'étage.

10,000

DÉPHASEUR

Dans notre montage nº 3, nous voyons que la première triode est attaquée nor-malement par la tension d'entrée, alors que la grille de la seconde triode est (du point de vue BF) à la masse par le condensateur C.

En effet, la liaison avec la deuxième triode s'opère par la cathode suivant la méthode bien connue de la liaison cathodique (grille à la masse et cathode commune avec celle du tube précédent).

Pour que la tension reportée sur la cathode de la deuxième lampe soit suffi-samment importante, il est nécessaire d'augmenter la valeur de la résistance commune de cathode (ici 40.000 Ω) par rapport à la valeur adoptée dans les schémas précédents (1.000 Ω).

Cette valeur élevée n'est pas sans incidence sur la tension de polarisation automatique, la cathode se trouvant portée à un potentiel positif bien supérieur à celui exigé pour une polarisation normale.

On rattrape cette tension en polarisant les grilles positivement de telle sorte que la tension de cathode moins la tension de grille égale la valeur de la tension de polarisation. Ceci explique l'utilité du poten-tiomètre R1-R2 ajustant précisément la tension positive de grille.

On trouvera sur nos figures toutes les indications de valeurs nécessaires à la réalisation de ces trois montages déphaseurs, ainsi que le brochage de la ECC40.

P. GARRIC.

PARLONS Emission premission

LES ANTENNES D'ÉMISSION

facteur principal d'un bon résultat

Il en est de l'émission comme de toutes choses en ce monde, où rien ne peut être absolument parfait, mais seulement « tendre » vers cette perfection.

Or, quelle est la perfection pour l'amateur émetteur : « porter aussi loin que possible, avec la meilleure qualité possible ». Et, c'est vers ce but louable que tendront tous les efforts et toutes les recherches. Tous les montages oscillateurs ou modulateurs (et Dieu sait s'il y en a l') seront essayés, et c'est là un travail fécond plein de surprises et d'enseignements.

Mais peut-être, et c'est là le but essentiel de cet article, néglige-t-on un peu, dans cette recherche du « mieux » la partie « extérieure » de l'émetteur : l'antenne.

Nous insistons sur le fait qu'un émetteur n'est pas seulement un assemblage plus ou moins savant de lampes et de circuits oscillants mais surtout un appareil devant rayonner » ou, si l'on préfère une autre expression : l'émetteur est un générateur HF et son antenne est l'unique porte de sortie hi permettant la création d'un champ électromagnétique dans l'espace.

On peut assimiler un émetteur sans antenne à un haut-parleur sans membrane et sans baffle. La bobine mobile dudit haut-parleur fonctionnera parfaitement, mais aucun lien n'existant entre elle et l'air ambiant, les ondes sonores ne pourront prendre naissance. Au contraire le rendement acoustique de ce haut-parleur sera fonction des dimensions et des qualités mécaniques de la membrane ainsi que des dimensions de son baffle.

Il en est de même pour l'antenne émettrice qui ne saurait, en aucun cas, se plier aux mutilations que l'on peut faire subir à une antenne de réception, les problèmes posés étant tout autres.

Il faut bien se persuader que le succès en émission est presque uniquement dû à un aérien correct.

Les problèmes posés.

Il est rare de disposer de l'espace nécessaire (et suffisamment dégagé) à l'établissement d'une antenne mathématiquement calculée en fonction de la fréquence émise. Blen souvent, l'utilisation de supports naturels (arbres, murs, toits) dirige l'installation de l'aérien. Il en est de même pour la question des antennes « directives ».

Aussi bien le problème qui se pose est celui de trouver une antenne capable de bien fonctionner sur les différentes bandes auxquelles on peut être amené à la faire travailler, soit les bandes des 28, 21, 14, 7 et 3,5 Mc.

On devra de plus tenir compte que notre antenne sera toujours, en pratique, à une hauteur assez faible du sol où des masses environnantes qui auront sur son rayonnement un effet non négligeable.

Il n'est pas inutile ici d'expliquer un peu la façon dont s'opère le rayonnement à partir d'une antenne et dans toutes les directions.

Influence du sol.

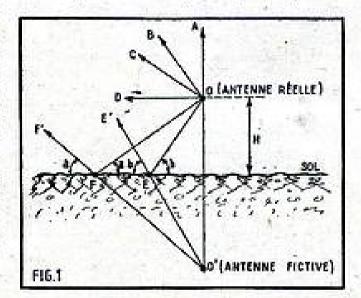
On peut partir du principe que plus un sol est humide, plus il est bon conducteur et mieux il réfléchit les ondes. Le meilleur réflecteur sera donc la surface de la mer et le plus mauvais un sol très sec des régions tropicales par exemple. Entre ces deux extrêmes se situent tous les sols plus ou moins humides selon les lieux, les saisons, et les incidences climatériques.

Cette influence du sol peut se faire sentir tout au long du trajet de l'onde par suite des réflexions diverses dont elle est l'objet comme nous le verrons plus loin, mais aussi à proximité directe de l'antenne où, si le sol est trop sec, donc mauvais conducteur, il peut se produire une absorption d'énergie relativement considérable.

S'il n'est pas possible de modifier le terrain tout le long du trajet de l'onde, on peut assez aisément le faire sous l'aérien, où une nappe métallique (grillage, réseau de fils de cuivre) peut être enterrée à faible profondeur et servir de réflecteur.

Propagation dans le plan vertical.

Si l'on considère un plan vertical (perpendiculaire au sol) (voir notre fig. 1), notre antenne, assimilée au point O, va rayonner



d'une part au-dessus de l'horizontale (directions OA, OB, OC) et d'autre part en-dessous de celle-ci (direction OE, OF...).

L'énergie rayonnée suivant OE et OF sera réfléchie par le sol suivant les lois ordinaires de la réflexion (angle de réflexion égale angle d'incidence) et tout se passera comme si nous avions en O' une seconde antenne rayonnant au-dessus de l'horizontale.

On conçoit que la distance entre notre antenne normale O et son « double fictif » O' va représenter un retard pour les ondes émises par O' par rapport à celles émises par O.

Lorsque ce retard sera égal à une demilongueur d'onde nous aurons, sinon une annulation complète, du moins une forte diminution de l'intensité du champ vertical.

Inversement, si le retard de l'onde O' sur l'onde O est égal à une longueur d'onde, il y aura renforcement du champ.

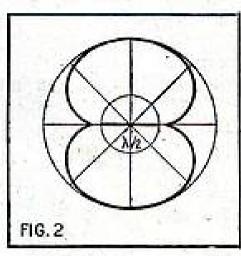
Ce retard, qui, nous venons de le voir, est la cause soit d'un évanouissement, soit d'un renforcement du champ vertical est uniquement fonction de la « hauteur effective » de l'antenne qu'il ne faut pas confondre avec sa hauteur géométrique.

Propagation dans le plan horizontal.

Si notre antenne était rigourcusement verticale et perpendiculaire à un sol réfléchissant, rigourcusement horizontal, la propagation dans ce plan scrait uniforme.

Ce n'est jamais le cas en pratique même pour les antennes dites « verticales ». En fait, nour les antennes courantes

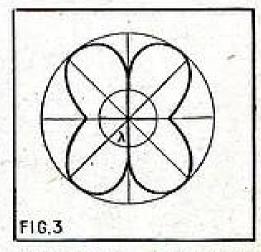
En fait, pour les antennes courantes, horizontales, la propagation sur ce plan s'opère à peu près régulièrement suivant un



8 dans le cas d'une antenne vibrant en demi-onde (fig. 2) et, à peu près en forme de trèfle à 4 feuilles dans le cas d'une antenne vibrant sur la longueur d'onde exacte (fig. 3).

C'est l'onde émise dans ce plan horizontal qui va se propager parallèlement à la surface de la terre et que l'on appelle « l'onde au sol ». En pratique, exception faite du trajet accompli par cette onde au-dessus de la mer, quantité d'obstacles (masses métalliques, montagnes, arbres, maisons, etc...) viendront s'opposer à sa propagation et créeront une absorption d'autant plus grande que la longueur d'onde sera courte.

En conséquence, et sur onde courte, la propagation sur le plan horizontal n'est utile que pour les liaisons à courtes distances — dans ce cas il y a lieu de la ren-



forcer au maximum —. Pour les liaisons à longues distances, elle est sans utilité pratique et il faut se rabattre sur la propagation des champs verticaux. Voyons comment s'effectue leur propagation.

Rayonnement des ondes dans les plans verticaux.

Nous avons vu plus haut ce qui se passe dans les plans autres que l'horizontale et la façon dont les ondes propagées dans une

direction en-dessous de celle-ci sont réfléchies par le sol (assimilable à une image de l'antenne) et, en fin de compte, prennent des directions identiques aux ondes émises au-dessus de l'horizontale, mais sont plus ou moins déphasées.

Toutes ces ondes se dirigent vers les parties supérieures de l'atmosphère où, on le sait, se trouvent différentes couches plus ou moins ionisées suivant le lieu, la saison ou l'heure, qui réfléchissent plus ou moins bien ces ondes. Ce sera leur façon essentielle de se propager et nous l'avons schématisé en figure 4.

Nous ne pouvons, ici, entrer dans le détail trop compliqué, et d'ailleurs encore mal connu, des réflexions sur les différentes couches stratosphériques ou ionosphériques

pas plus que sur leur constance en fonction du temps. Qu'il nous suffise de mentionner les règles générales qui ont pu en être tirées.

1º Moins l'onde aura subie de réflexions, meilleure sera la réception à grande dis-

2º En conséquence, il y aura toujours intérêt, une fois déterminé l'angle vertical donnant la meilleure propagation, à concentrer le maximum d'énergie sous cet angle d'émission. Dans l'ensemble sur 7 Mc, il faut un angle inférieur à 45°. Entre 20 et 30° pour le 14 Mc et inférieur à 10° pour le

Conséquences pratiques.

De ce qui précède, on peut déduire qu'une antenne ne sera jamais parfaite. Le cas le plus favorable étant celui d'une émission destinée à être entendue en un lieu fixe et déterminé. On peut alors, tenant compte de la réflexion due au sol à l'émission, de l'absorption audit sol, et des conditions de propagation moyenne sur le trajet en question, étudier une antenne optimum dans les conditions précitées. Il en est tout autrement dans le cas général, où la propagation doit s'effectuer au mieux dans toutes les directions et la solution sera toujours un compromis où entreront en ligne de compte les considérations suivantes :

1º Forme de l'antenne et notamment sa disposition suivant un axe horizontal ou vertical.

2º Orientation de l'antenne dans le cas d'une antenne horizontale.

3° Longueur de l'antenne qui doit être rigoureusement calculée en fonction de la fréquence émise, sous peine de perdre le bénéfice de la résonance.

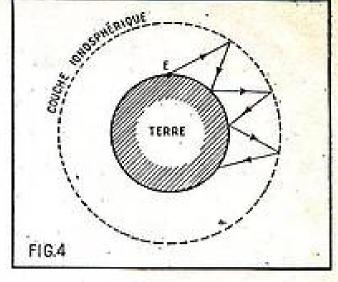
4º Hauteur de l'antenne, qui sera également à déterminer en fonction de la fréquence émise pour éviter l'action en anti-phase (déphasage à 180°) de l'onde directe avec l'onde réfléchie par le sol.

Nous ne voudrions pas terminer cette petite vue d'ensemble du problème de l'antenne d'émission sans parler de l'alimentation de l'antenne ou feeder.

Les feeders.

La principale qualité d'un feeder, rappelons-le, est de transporter l'énergie HF de la dernière lampe de l'émetteur, jusqu'à l'antenne « sans lui-même rayonner aucune énergie ».

Cette condition absolument essentielle dans une installation sérieuse peut être obtenue:



1º Par une répartition absolument symétrique des ondes stationnaires sur les deux feeders, dans le cas de lignes à ondes stationnaires.

2º Par une correcte adaptation des impédances à l'entrée et à la sortie de lignes à ondes progressives.

Rappelons que cette adaptation d'impédances ne peut être correcte que pour une fréquence déterminée ce qui en limite fortement l'emploi des feeders à ondes progressives.

Enfin, nous désirons attirer l'attention des amateurs sur la prise de terre. Si celle-ci est trop loin de la « terre » réelle, il est possible que le conducteur du fil de terre se conduise comme une antenne et, mieux, que l'émetteur se trouve ainsi placé à un « nœud » d'intensité » (ou un « ventre de tension »), suivant la fréquence émise et la longueur de ce fil. On constatera alors d'importantes fuites HF dans le voisinage immédiat de l'émetteur, dans les fils du secteur d'alimentation, dans le châssis ou le microphone et enfin des accrochages dans l'amplificateur de modulation troublé dans son fonctionnement par la HF.

Il serait peu recommandable pour remédier a tout ce désordre de supprimer la prise de terre qui, à notre sens, est un élément de statibisation très utile. Deux solutions apparaissent :

— Ou bien déplacer l'émetteur, quand cela est possible pour le rapprocher du sol (notamment s'il est installé en étage).

 Ou bien modifier la prise de terre principalement en vue de la rapprocher, c'està dire de raccourcir le fil de terre, de façon à ce que l'émetteur proprement dit se trouve à un nœud de tension (ou à un ventre d'intensité) des ondes stationnaires sur cette ligne.

Une méthode efficace de

Fixation du cordon secteur

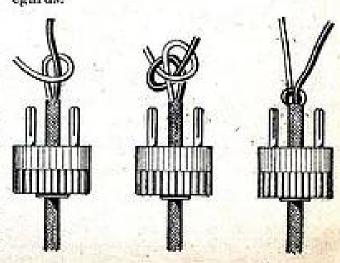
à la prise de courant se termine toujours par un « bouchon de prise de courant » ou « fiche male bipolaire ».

Beaucoup de court-circuits arrivent du fait que souvent l'on retire la prise en tirant sur le fil qui est simplement tenu par serrage sous les douilles de contact.

La solution à tous ces ennuis consiste à faire un nœud (mais pas n'importe lequel) au bout du cordon, mais avant la sortie des fils de contact, de façon que ce nœud vienne s'encastrer dans l'intérieur du bouchon.

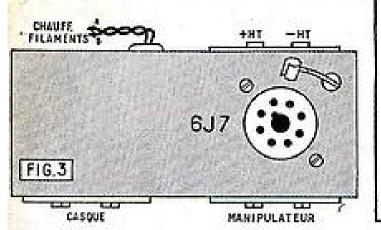
Le nœud « idoine » en l'occurrence est le nœud dit d'Underwriter, dont notre figure explique mieux qu'un texte le détail. Un tel nœud ne glisse pas et maintiendra votre

Le cordon secteur allant du récepteur cordon dans son bouchon de prise de cou-(ou d'un appareil électrique quelconque) rant envers et contre tous les mauvais rant envers et contre tous les mauvais égards.





UN APPAREIL POUR APPRENDRE LE MORSE



25 Z 6 MANIE TRANSFO, B.E. 300mA 00000000 200001 CASQUE IMT. 20 000 67 🗩 - HT 0,1pE SECTEUR FIG.1 50 000 n FIG. 2 110 V

Voici un appareil très simple à réaliser, qui pourra être bien utile à tous ceux qui veulent apprendre la lecture au son.

Nous voyons le schéma figure 1. Le principe est simple : une lampe en oscillatrice BF, un manipulateur coupant le circuit de grille, un casque branché sur l'un des enroulements d'un transformateur BF.

Le tout complété par une alimentation quelconque (haute tension + chauffage du filament). Nous pouvons utiliser avec profit l'ensemble d'alimentation en doubleur de tension dont la description a été donnée récemment dans Radio-Plans et c'est pourquoi nous avons reproduit figure 2 une partie du schéma de cette alimentation, ceci pour voir quelles sont les légères

modifications qu'il faut y apporter pour pouvoir chauffer le filament.

Une coupure en A et B, puis connecter deux fils qui iront alimenter notre

6J7 (fig. 1).

Il suffit ensuite de ramener le collier mobile de la résistance R légèrement vers le milieu de façon qu'elle arrive à une valeur de 275 \(\textit{\alpha} \).

Brancher le + HT et le - HT aux bornes correspondantes de l'alimentation. Notre ensemble est prêt à fonctionner.

Notre ensemble est prêt à fonctionner.

La fréquence de l'oscillation BF, autrement dit la hauteur du son que l'on peut entendre au casque, peut être modifiée, suivant le goût de chacun, en changeant la valeur des condensateurs du circuit oscillant.

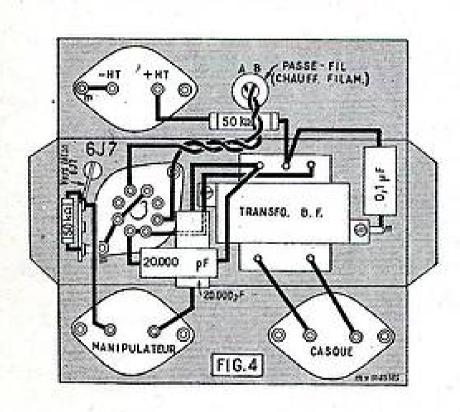
Montage pratique.

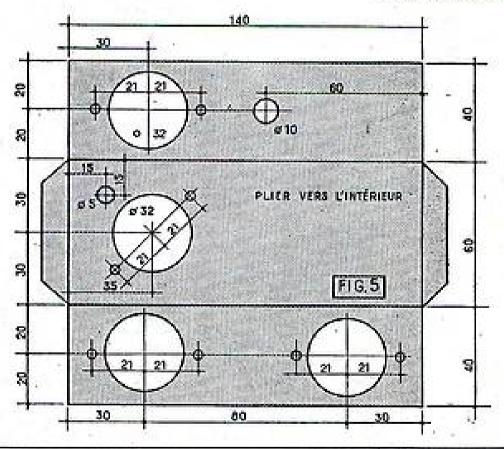
Nous trouverons figure 3 la disposition des éléments sur le châssis et figure 4 le plan de câblage. Remarquer que le châssis possède les mêmes dimensions en largeur et en hauteur que le bloc d'alimentation dont nous avons parlé plus haut. Nous aurons ainsi un ensemble homogène.

Le câblage en est très simple. Le transformateur BF pourra être d'un vieux modèle que tout bricoleur possède dans ses tiroirs.

La figure 5 donne les cotes nécessaires au façonnage et au perçage du châssis, qui peut être fait dans de la tôle d'alu.

R.-L. ROUSSELET.





RÉPARATION DES GLACES DE CADRAN CASSÉES

Il est souvent difficile de retrouver l'équivalent d'une glace de cadran de CV. Ceci est dû, d'une part, à une absence de standardisation chez les constructeurs et, d'autre part, aux fréquentes conférences internationales qui distribuent les longueurs d'onde aux émetteurs (tous les quatre ans) et d'après lesquelles on établit chaque fois de nouveaux cadrans. Il est bien évident que ces cadrans sont toujours inexacts, étant donnée l'anarchie qui règne dans la radio internationale. Néanmoins, on y tient, le cadran étant généralement à la base de la

partie décorative du récepteur. Aussi, lorsque, par suite d'un serrage malheureux, la glace se fend, un effet de dissymétrie s'introduit fâcheusement dans ladite décoration. Effet fâcheux que n'arrange pas un éclairage « par la tranche » qui fait au contraire ressortir la félure.

Il est simple de réparer une glace simplement cassée (sans éclats). Pour cela, procurez-vous chez un opticien ou un droguiste un peu de « baume du Canada ». C'est une sorte de résine sirupeuse qui colle très bien le verre et surtout qui possède le même « indice de réfraction » que lui ; ce qui donne un collage invisible.

Il y a lieu de procéder bien à plat, en déposant très peu de baume sur chaque partie à coller. Ensuite, on serre énergiquement, de façon à joindre les deux parties en chassant l'excédent de colle.

On enlève les bavures avec une lame de rasoir et on nettoie la surface avec un tampon d'ouate trempé dans la benzine.

La glace doit, obligatoirement, rester bien posée à plat pendant au moins quarante-huit heures, le baume étant long à sécher.

LES LAMPES ET LEURS CARACTÉRISTIQUES

6 BE 6

Américaine série « Miniature ».

Chauffage : 6,3 V sous 0,3 A.

Utilisation : Heptode pour changement
de fréquence.

Caractéristiques :

Tension d'anode: 100 V, 250 V.
Tension de grilles 2 et 4:100 V, 100 V.
Tension de grille 3:—1,5 V,—1,5 V.
Courant d'anode: 2,8 mA, 3 mA.
Courant de grilles 2 et 4:7,3 mA, 7,1 mA.
Courant de grille 1:0,5 mA, 0,5 mA.
Courant total de cathode: 10,6 mA,
10,6 mA.

Pente de conversion : 4 mA/V à 0,455 mA/V.

Limites à ne pas dépasser.

Tension d'anode : 300 V. Tension sur grilles 2 et 4 : 100 V. Courant cathodique total : 14 mA. Tension de pointe entre filament et cathode : 90 V.

Notes d'utilisation.

Cette changeuse de fréquence est une heptode, c'est-à-dire une lampe qui, contrairement aux octodes ou triodes-hexodes européennes ne comporte pas d'anode oscillatrice.

Elle a été conçue pour fonctionner avec un bobinage oscillateur monté en ECO et par conséquent ne peut s'adapter sur un bobinage classique à deux enroulements couplés.

Les avantages de ce montage sont :

— Une plus grande facilité de commu-

Un meilleur gain de conversion lorsque
 l'alimentation est de faible tension (cas des

6BE6

KG5 6BE6

GZ-G4

KG5 6BE6

GZ-G4

GZ-G

— Un glissement de fréquence très faible, l'action de la tension de VCA appliquée sur la grîlle 3 n'ayant que peu d'influence sur la charge de l'espace cathode-grille 1.

Les valeurs à utiliser pour le montage correct de ce tube sont indiquées sur notre schéma type.

EQUIVALENCE: La 12BE6 de la même série est strictement identique, sauf en ce qui concerne le filament qui est alimenté sous: 12,6 V et 0,15 A.

6 BA 6

Américaine, série « Minialure ».
Chauffage : 6,3 V sous 0,3 A.
Utilisation : Pentode à pente variable
pour ampli HF ou MF.

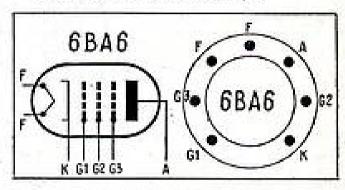
Caractéristiques.

Tension d'anode : 100 V, 250 V. Tension d'écran (grille 2) : 100 V, 100 V. Tension de grille suppressor (G3), réunie à la cathode.

Tension de grille 1 : — 1 V à — 20 V. Courant d'anode : 10,8 mA, 11 mA. Courant de grille écran (G2) : 4,4 mA,

Courant total de cathode : 15,2 mA, 15,2 mA.

Pente: 4,3 mA/V, 4,4 mA/V.



Limites à ne pas dépasser.

Tension d'anode : 300 V. Tension grille 2 : 125 V. Tension de pointe entre cathode et filament : 90 V.

Notes d'utilisation.

La 6BA6 est une pentode à pente variable classique qui présente l'intérêt d'une grande pente (supérieure à 4 mA/V) et de faibles capacités interélectrodes.

Son utilisation se fait suivant les schémas classiques bien connus. La résistance de polarisation dans la cathode doit être de $68~\Omega$ (70 Ω en pratique). Le brochage du culot est donné ci-dessus,

Equivalence: La 12 BA6 de la même série est strictement identique sauf en ce qui concerne le filament qui est alimenté sous: 12,6 V et 0,15 A.

6 AT 6

tous courants).

Américaine sèrie « Minialure ».

Chauffage : 6,3 V sous 0,3 A.

Utilisation : Double diode-triode pour détection, V.C.A. et préamplification BF.

Caractéristiques.

Tension d'anode : 100 V, 250 V, Tension de grille : -1 V, -3 V. Courant d'anode : 0,8 mA, 1 mA. Coefficient d'amplification : 70, 70. Pente : 1,3 mA/V, 1,2 mA/V. Résistance interne : 54.000 W, 58.000 W.

Limites à ne pas dépasser,

Tension d'anode : 300 V. Tension de pointe entre filament et cathode : 90 V.

Notes D'utilisation.

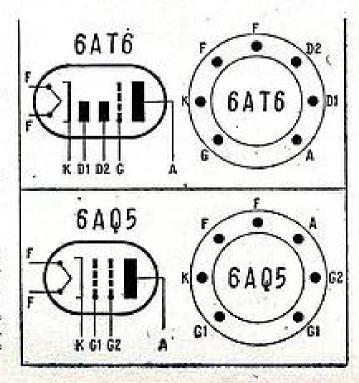
La 6AT6 est une double diode-triode classique assez analogue dans ses caractéristiques et ses applications à la 6Q7 bien connue.

Une des diodes est généralement utilisée pour la détection BF, l'autre diode étant réservée à la détection de la tension de V.C.A. retardée.

La partie triode préamplificatrice BF doit être montée à résistance. Les valeurs recommandables pour une tension d'alimentation de 250 V sont :

Résistance de cathode (polarisation) : $1.800 \ \Omega$.

Résistance de charge dans l'anode : 200.000Ω .



Equivalence : La 12AT6 de la même série est strictement identique sauf en ce qui concerne le filament qui est alimenté sous : 12,6 V et 0,15 A.

AQ 5

Américaine série « Miniature ».

Chauffage: 6,3 V sous, 0,45 A.

Ulilisation: Tétrode amplificatrice BF
de puissance.

Caractéristiques.

Tension d'anode : 180 V, 250 V. Tension d'écran (G2) : 180 V, 250 V. Tension de grille 1 (polarisation)

Tension de grille 1 (polarisation) — 8,5 V, — 12,5 V.

Courant d'anode (au repos) : 29 mA, 45 mA.

Courant d'anode (pour signal max.) : 30 mA, 47 mA.

Courant d'écran (au repos) : 3 mA, 4,5 mA.

Courant d'écran (pour signal max.) : 4 mA, 7 mA.

Résistance interne : 58.000 Ω, 52.000 Ω. Pente : 3,7 mA/V, 4,1, mA/V.

26

Résistance de charge optimum : 5.500 Ω. 5.000 Ω.

Puissance modulée maximum : 2 W, 4,5 W.

Distorsion totale : 8 %, 8 %.

Limites à ne pas dépasser.

Tension d'anode et d'écran : 250 V. Dissipation anode : 12 W. Dissipation écran : 2 W.

Tension de pointe entre filament et cathode : 90 V.

Résistance de grille G1 : en polarisation fixe: 100.000 \(\Omega \) max.

En polarisation automatique : 500.000 Ω

Notes D'UTILISATION.

La 6AQ5 est une tétrode à faisceaux dirigés identique au 6V6 bien connu, sauf en ce qui concerne la tension d'anode limitée à 250 V, à cause des faibles dimensions de la lampe.

En cas de polarisation automatique, mettre dans la cathode une résistance de

250 Ω.

Push-Pull classe AB.

Un tel tube, prévu pour donner la plus grande partie de sa distorsion sur l'harmonique 2, est tout indiqué pour un montage push-pull. Voici les valeurs requises pour cette utilisation (valeurs pour les deux

Tension d'anodes : 250 V. Tension d'écrans : 250 V.

Tension de grilles 1 (polarisation) : - 15 V.

Résistance dans le retour des cathodes (pour polarisation automatique) : 200 Ω.
Courant d'anodes (au repos) : 70 mA.
Courant d'anodes (signal max.) : 79 mA. Courant d'écrans (au repos) : 5 mA.

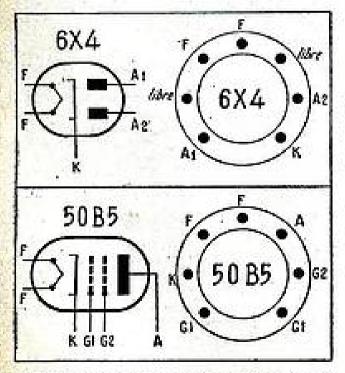
Courant d'écrans (signal max.) : 13 mA. Résistance de charge (plaque à plaque) : 10.000 Ω.

Puissance maximum de sortie : 10 W

Distorsion totale (pour 10 W mod.): 5 %.

6 X 4

Américaine série « Minialure ». Chauffage: 6,3 V sous 0,6 A.



Utilisation: Valve redresseuse biplaque à chauffage indirect.

Caractéristiques.

Tension redressée à l'entrée du filtre à demi-charge (35 mA) : 390 V.

Du filtre à pleine charge (70 mA) : 355 V. Intensité du courant redressé : 70 mA. Capacité à l'entrée du filtre : 4 MF.

Limites à ne pas dépasser

Tension de pointe inverse d'anodes 1.250 V.

Courant de pointe : 210 mA. Courant moyen redressé : 70 mA. Tension de pointe entre filament et cathode : 450 V.

NOTES D'UTILISATION.

La 6×4 est prévue pour l'alimentation par transformateur des récepteurs équipés de lampes modernes et dont la consommation HT totale est inférieure à 70 mA.

Pour des débits supérieurs utiliser la 5Y3 octal.

50 B 5

Américaine série « Miniature ». Chauffage : 50 V sous 0,15 mA. Utilisation: Tétrode amplificatrice BF de puissance, pour récepteurs tous courants.

Caractéristiques :

Tension d'anode : 110 V. Tension d'écran (G2) : 110 V. Tension de grille 1 (polarisation) : 7,5 V. Courant d'anode (au repos) : 49 mA. Courant d'anode (signal max.) : 50 mA. Courant d'écran G2 (au repos) : 4 mA. Courant d'écran G2 (signal max.) : 8,5 mA.

Résistance interne : 14.000 Ω . Pente : 7,5 mA. Résistance de charge : 2.500 Ω .

Distorsion totale : 9 %. Puissance maximum de sortie : 1,9 W modulé.

Limites à ne pas dépasser.

Tension d'anode : 117 V. Tension d'écran : 117 V. Dissipation d'anode : 5,5 W. Dissipation d'écran : 1,25 W.

Tension de pointe entre filament et cathode : 90 V.

Résistance dans la grille 1 (en polarisation autom.) : 500.000Ω .

Notes D'utilisation :

La 50B5 est une tétrode finale pour récepteurs tous courants. Son utilisation conjuguée avec celle de la valve tous cou-rants 35W4 permet d'alimenter en série les filaments des tubes d'un récepteur tous courants sans avoir besoin d'utiliser de résistance chutrice.'

Au point de vue performances, ce tube est similaire au 25L6 ou 50L6 bien connu.

Pour obtention de la polarisation auto-matique, la résistance insérée dans le circuit cathode doit avoir une valeur de 140 Ω .

EN ÉCRIVANT **AUX ANNONCEURS**

Recommandez-vous de

RADIO-PLANS

35 W 4

Américaine série « Miniature ».

Utilisation: Valve redresseuse monoplaque pour tous courants.

Chauffage: 35 V sous 0,15 A.

En outre une prise sur le filament est prévue pour l'alimentation en parallèle d'une lampe cadran de 6,3 V 0,1 À (entre Fx et F2).

Caracléristiques.

Tension d'alimentation à l'anode : 117 V. Courant redressé : 100 mA.

Capacité à l'entrée du filtre : 40 MF.

Nota: Si une lampe de cadran est branchée, le chauffage de la valve étant réduit, le débit anodique tombe à 60 mA. On peut le relever à 80 mA en shuntant la lampe de cadran par une résistance de 150 Ω.

Limites à ne pas dépasser.

Tension inverse de pointe sur l'anode 330 V.

Courant de pointe : 600 mA.

Courant redressé sans lampe de cadran : 100 mA.

Courant redressé avec lampe de cadran non shuntée : 60 mA.

Tension de pointe entre filament et cathode: 330 V

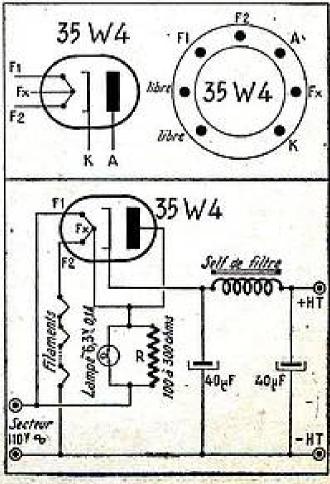
NOTES D'UTILISATION.

La 35W4 est une valve de redressement monoplaque pour récepteurs tous courants.

Son utilisation est classique sauf en ce qui concerne le circuit de chauffage du filament qui peut être agrémenté d'une lampe cadran parallèle.

On a vu plus haut la diminution de courant redressé qu'entraîne l'utilisation de la lampe cadran, celle-ci pouvant d'ailleurs être shuntée par une résistance pour diminuer cet inconvénient.

Le montage devra être conforme à notre figure.



STOP!

AFFAIRES UNIQUES

NOUVEAUTÉS!...

MICROS graphite MINIATURES,

TRANSFOS DE MICRO

Prix 200

MICROS U. S. R. Graphite, haute sensibilité, avec interrupteur

Châssis 3 lampes 100 Bloc 3 gammes + jeu 2 MF 472 Ke. 850 Cadran démulti. 300 Glace plan du Cairo. 100 Grille décor. 350

C. Q. AUX OM'S

exceptionnel

QUARTZ en boltier à broche

Total : 1.700

1.500

pour l'ensemble

complet.

POUR VOS SONORISATIONS !...

PRIX SPÉCIAUX PAR QUANTITÉ

VALISES DÉBOITABLES, gainées pégamoid avec hailes coulissant, permettant le montage de 2 IP de 21 et 24 cm. Matériel de première qualité. Prix. 2.500

• POUR VOS VACANCES!...

MOTEURS U.S.A.

• TRANSFOS DE SONNERIE

RADIO M. J. 19, Rue Claude-Bernard, PARIS-Vo

GÉNÉRAL RADIO

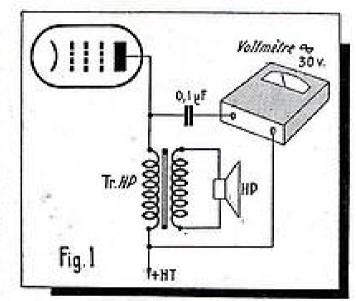
1, Boulevard de Sébastopol, PARIS-Ier

Comment contrôler

L'ACCORD D'UN RÉCEPTEUR

en cours d'alignement

On sait que l'alignement d'un poste consiste dans le réglage des circuits des transformateurs moyenne fréquence et des circuits accord et oscillateurs du bloc de bobinages. On utilise pour cela un générateur HF ou hétérodyne qui permet d'appliquer au récepteur un signal de fréquence déterminé, par exemple 455 Kc dans le cas des transformateurs MF modernes, S'il est indispensable de contrôler la fréquence du signal, chose que permet l'emploi de l'hétérodyne, il est non moins nécessaire de contrôler l'accord exact des circuits sur cette fréquence. Pour cela on emploie plusicurs procédés. Si le récepteur est muni d'un indicateur d'accord visuel, qui maintenant est concrétisé par un petit tube cathodique appelé œil magique, c'est lui qui servira : l'accord exact étant obtenu lorsque l'écartement entre les bords des secteurs lumineux est minimum. Il suffit



donc d'agir sur les dispositifs de réglages des circuits accordés tout en observant l'indicateur cathodique. Lorsque la condition énoncée ci-dessus est remplie, on sait que le circuit est ajusté exactement sur la fréquence voulue.

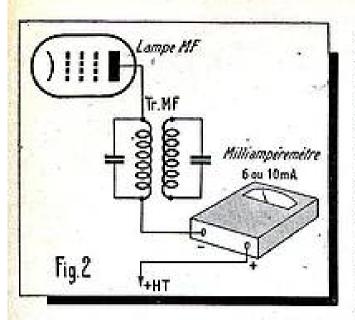
Mais il arrive que l'on ait affaire, lors d'un dépannage ou de la mise au point d'une maquette, à un appareil ne possédant pas d'indicateur cathodique. C'est le cas des anciens récepteurs, des postes modernes économiques, des appareils portatifs batterie, etc. On voit par cette énumération, d'ailleurs incomplète, que ce cas est encore assez fréquent. Que faire alors ? La solu-tion de facilité consiste à faire le réglage à l'oreille. On écoute le signal reproduit par le haut-parleur. Et on fait le réglage de manière à obtenir le maximum de puissance sonore. Disons plutôt à passer par un maximum de puissance sonore et à rester à ce maximum car, justement, si on veut, avec ce procédé, obtenir la plus grande précision possible, il faut utiliser un signal aussi faible que possible et réduire jusqu'à presque son extinction l'amplification de ce signal par le truchement du potentiomètre de puissance. En effet, c'est un fait reconnu que l'oreille apprécie mieux une différence de niveau sonore à puissance réduite. C'est pour cette raison qu'en radiogoniométrie on dirige le cadre de manière à obtenir la disparition de l'émission à repérer et non son maximum de réception. Done, pour revenir au cas qui nous occupe et nous résumer, on injecte au récepteur un signal aussi faible que possible, on réduit la puissance du poste en agissant sur le volume contrôle et on fait le réglage de manière à faire passer la réception par un maximum. Si c'est nécessaire au cours de l'opération on réduit encore l'amplification du récepteur.

On conviendra aisément que cette méthode est empirique et ne présente pas toute la précision requise. En effet, l'oreille est un organe imparfait et il est préférable d'utiliser un appareil de mesure donnant une indication visuelle.

L'amateur qui possède un contrôleur universel ou un voltmètre alternatif a sous la main l'appareil qui lui permettra un contrôle précis. Il lui suffira de monter cet appareil de mesure en série avec un condensateur de $0.1~\mu F$ et de placer l'ensemble aux bornes du primaire du transformateur de haut-parleur du poste, comme le montre la figure 1. Si possible on choisira une sensibilité de 30 V pour l'appareil de mesure. Elle donnera une bonne déviation de l'aiguille qui assurera une excellente précision. Dans ce cas, le signal du généra-teur HF doit être modulé. Le condensateur arrêté, la composante continue, mais par contre offre une résistance négligeable aux courants BF de modulation dont l'amplitude est indiquée par le voltmètre. Cette amplitude sera d'autant plus grande que l'amplification du poste sera grande, donc une amélioration du réglage des circuits MF ou HF se traduira par un accroissement du courant BF et une plus grande déviation de l'aiguille du voltmètre. On cherchera donc à obtenir au cours du réglage le maximum de déviation. Si cette déviation devient trop grande et bloque l'aiguille au maximum, il faut réduire la valeur du signal en agissant sur l'atténuateur du générateur ou l'amplification du poste, en retouchant le volume contrôle. Néanmoins il est préfé-rable de travailler avec un faible signal d'entrée de manière à ne pas risquer de saturer la détection.

Cette méthode, si elle est préférable à la précédente, n'est cependant pas sans défaut. En effet elle oblige à utiliser un signal modulé qui, de ce fait, n'a pas une fréquence unique, mais au contraire couvre une certaine bande de fréquences s'étendant de part et d'autre de la porteuse de la valeur de la modulation. D'autre part, si le poste est muni d'un dispositif antifading, l'action de ce dernier compense plus ou moins, suivant son efficacité, les variations du signal et rend la variation de lecture floue. Il faudrait donc, pour bien faire, supprimer l'antifading, soit en le court-circuitant, soit en le débranchant et en faisant le retour des circuits à la masse. C'est encore une source d'erreur, car la suppression du circuit antifading d'une manière ou de l'autre risque d'entraîner une modification des constantes des circuits et le poste étant bien aligné sans l'antifading peut l'être mal lorsque ce dernier sera remis en service. Cette méthode convient dans tous les cas où on veut faire un réalignement rapide, mais d'une façon générale nous ne la recommandons que pour les récepteurs non munis de circuits anti-fading.

Pour les postes possédant un dispositif régulateur automatique de sensibilité (antifading), et c'est le cas de la plupart des récepteurs construits pendant ces dix dernières années, ce régulateur donne une merveilleuse possibilité de contrôle de l'accord des circuits. En effet, on sait que l'antifading a pour effet, lorsque le signal



reçu par le poste devient plus intense, d'augmenter la polarisation négative des lampes qu'il contrôle (lampe HF, modulatrice ou MF). Cette augmentation de polarisation se traduit par une diminution du courant plaque. Il suffit donc de placer un milliampèremètre à courant continu dans la plaque d'une de ces lampes pour obtenir l'indication d'accord désirée. Plus les circuits sont bien réglés sur la fréquence du signal, plus la tension de régulation antifading est grande et plus le courant plaque des lampes contrôlées est faible; comme ce courant est indiqué par l'appareil de mesure on en suit facilement et avec précision les variations. Ce procédé offre l'avantage de permettre l'emploi d'un signal non modulé. On utilisera pour cela un milliampèremètre de 6 ou 10 mA de déviation maximum et on le placera de préférence dans le circuit plaque d'une lampe amplificatrice moyenne fréquence comme l'indique la figure 2. De ce que nous venons de dire, l'accord exact des circuits sur la fréquence du signal sera obtenu lorsque la déviation de l'aiguille de l'appareil de mesure sera minimum.

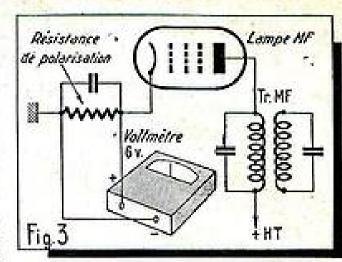
Influence de la tension écran sur l'amplification.

L'amplification d'une lampe est, on le sait, fonction de sa résistance interne qui, elle-même, est liée aux valeurs des tensions appliquées à ses diverses électrodes. Si l'on considère la grille-écran, l'influence de la tension à laquelle elle est portée devient évidente, étant donné le rôle d'accélératrice du flux électronique que doit jouer cette électrode. Une diminution de la tension grille-écran produit une augmentation du coefficient d'amplification, c'est-à-dire un accroissement de la résistance interne.

Cependant, il faut tenir compte qu'il existe une relation entre la résistance de charge et la résistance interne de la lampe. En pratique, il peut donc arriver que l'augmentation de cette dernière, obtenue en réduisant la tension de la grille-écran, ne soit pas suivie d'un gain de l'amplification. Ceci provient que le rapport entre la résistance interne et la résistance de charge est mauvais, rapport dont dépend l'amplification de l'étage.

Ceci nous prouve qu'à moins de pouvoir exécuter des mesures complètes sur une lampe en fonctionnement, il est prudent pour la grille-écran, comme pour les autres électrodes, de respecter les valeurs indiquées par le constructeur. M. A. D.

Ce procédé présente néanmoins un léger inconvénient : il nécessite de faire une coupure dans le circuit plaque de la lampe pour insérer le milliampèremètre. Si la lampes considérée possède une polarisation par résistance placée entre la cathode et la masse, comme c'est généralement le cas, un moyen de contrôle pratique consiste à placer un voltmètre à courant continu de 6 V environ de déviation maximum en parallèle sur cette résistance (fig. 3). Le principe est le même que précédemment : l'antifading agissant sur le courant plaque de la lampe réduit ce dernier lors de la réception du signal. Ce courant est minimum pour l'accord exact. Mais c'est précisément le passage de ce courant dans la résistance de polarisation qui provoque une chute de tension proportionnelle, chute de tension qui donne la polarisation. On comprend que la valeur de cette polarisation variera en même temps que le courant plaque de la lampe et la déviation de l'aiguille de l'apparcil de mesure sera encore minimum pour l'accord exact. Ce procédé est plus simple que le précédent puisqu'il n'oblige pas à couper le circuit plaque; le branchement du voltmètre sur la résistance de polari-



sation peut se faire aisément avec deux pinces crocodile. Le signal du générateur pourra encore être modulé.

Nous pensons que ces quelques indications et conseils seront utiles à nos lecteurs pour la mise au point de leurs maquettes et en particulier des récepteurs que nous décrivons régulièrement ici, et nous seront heureux si elles ont augmenté les connaissances pratiques de quelques-uns.

SIMPLES CONSEILS

Méfiez-vous de l'échauffement des organes de votre poste.

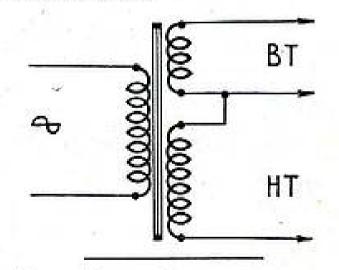
La chaleur dégagée dans un récepteur par un organe quelconque, si elle n'est dangereuse que pour ce dernier, peut avoir malgré tout un effet néfaste sur les pièces voisines. En voici un exemple :

voisines. En voici un exemple :

Les dépanneurs ne sont pas sans remarquer que les transformateurs moyenne fréquence de certains petits récepteurs tous

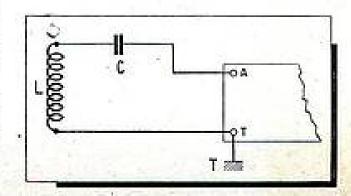
Emploi d'un transformateur en auto-transformateur.

Il suffit de monter les deux enroulements BT et HT en série.



Une solution mixte: ni cadre, ni antenne.

Procédé empirique : une bobine L portant un grand nombre de tours est reliée aux bornes antenne-terre (A-T) d'un récepteur (voir fig.) à travers un condensateur fixe C.



courants ont une fâcheuse tendance à se dérégler. Ce défaut provient de l'échauffement de ces organes, provoqué par le voisinage de la lampe redresseuse ou par la résistance en série avec les filaments — lorsqu'elle existe — et le manque d'aération de ces appareils, qui, pour justifier leur nom de « portatifs », sont excessivement comprimés.

L'échaussement provoque non seulement une augmentation de la résistance des enroulements du transformateur pendant que le récepteur est en fonctionnement (le coefficient de température du cuivre étant positif) mais peut aussi faire fondre le produit d'imprégnation, si sa température de ramollissement est basse; de ce fait, il peut se produire un déplacement des spires et

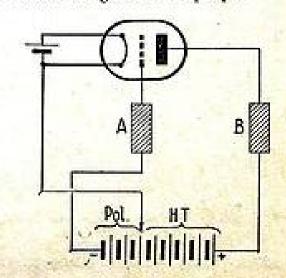
une 'modification de l'inductance.

Pour éviter l'échauffement indirect de ces transformateurs, il est prudent d'entourer leur blindage d'une feuille d'amiante faisant office d'isolant thermique, recouverte elle-même de papier d'étain très brillant pour le rayonnement de la chaleur.

Polarisation-grille dans les postes batteries.

La tension de polarisation dans un poste batterie peut être prélevée sur la pile de tension plaque.

La figure ci-dessous montre le montage à utiliser. Sur cette figure A et B représentent les circuits de grille et de plaque.

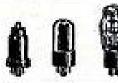


TOUTES LES LAMPES ANCIENNES ET MODERNES

VOTRE INTÉRÊT

est de vous adresser à une maison STABLE et SÉRIEUSE vous offrant une GARANTIE CERTAINE, MÉFIEZ-VOUS par contre des offres sensationnelles faites par des maisons peu scrupuleuses et que vous risquez de voir disparaître avant la fin de la garantie.

BOITES CACHETÉES PRIX D'USINE









BOITES CACHETÉES PRIX D'USINE

Турев	Prix taxée	Prix boltes cachetées	Prix réclame	Турез	Prin taxés	Prix bottes cachetées	Prix réclame	Туров	Prin texés	Prix récle
	SÉRIE M	DHIATURE		SÉRIE TRI	INSCONTINE	TALE ET EC	ROPÉENNE	SÉRO	LAMPES U	. s. z.
	810	-	550	H409 /H410	830	-	300	1A5-1A6	1.275	750
	870 810		550 550	R416R	1.930 830	I I	400	1B5	_	750 750
	810		550	E-641	1.100	825	400	IE4	-	750
	870		550	KB2	1.180	27	750	104	0.700	75
	870 870		630	ADI	3.320 1.048	Ξ.	700	1G6	2.130	85
	17.7		1 636	RESILET	1.278	1.085	800	184	950	65
	RIE OCTALE		***	RE2	1.510	1.140	1.000	1NS	1.740	75
-	are outains	EL A DECID		821	1.275 680		750 350	OLA	= =	75
and the last	2.130	100	950	B406	830		350	2高年	300	75
	1.275	-	950	B424 /B438 B2042	2.070		350 900	2B6	810	95 55
	1.275	122	950	B2043	2.000		900	305	1.275	85
	1.510		950	B2052	2.070 1.100	825	900	523 684	1.390	95
	-	10 10 to	750	CBL6	1.160	870	750	686		1.00
	1.390		950	CB1/CB2		- MARCON	750	SACT	55	95 95
	1.510	3	950	CF3	1,390 1,745	= -	750 750	SAD8	= = -	85
лв	580 640	480	340	CL8	.1.745	-	1.200	63025	-	85
economic l	1.390	100	850	E415	1.045	185	700 550	GRES	2.320	85 95
	840 1.160	870	715	E424	1.275		550	604		85
	1.160	870	475	E443	1.180	10 mm	750	605	_	80
	640	450	475	E446 /E447	1.510	=	950	EDS	.	80
	1.810 1.810		725 930	EB4	985	-	600	6ES		65
	1.276	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	800	EBC3	1.100		650 700	6E7		75
	1.275		750 750	EBF2	1.100	823	475	6365	1.390	85
	1.100	825	625	EBL1	1.100	825	650	6PS	-	75
errope.	965 1.100	240	500	EBL21	1.100	870	725 600	65 B.T	1.390	95
	1.625	==	450 900	ECHS	1.100	825	575	esrs	1.160	75
errenari.	1.390		650	ECB33	1.275		900 700	ESHT	1.160	75 85
	1.100	740 825	475	EF6	1.045	785	675	65262	1.160	95
distribution of	985	740	550	EF9	1.630		400	65 Q T	1.160	85
	088 890	_ =	600	EK2	1.280		1.250	GTS-GTZ		90
	890	000	750	EK3	2.160	- 30	1.250	6WI		75 75
	930 890	695	450	ELS	1.275 088	740	650 490	625		75
	1.510		475 950	ELS	1.680		950	6Z7	350	70 85
	1.740	-	950	ELS	2.300 1.628	E (5)	1.100	780	and .	85
	985 810	610	425 425	EL39	2.320		1.099	7C8	-	85
******	1.935		950	EM34	758 758	570	680 450	787	=	75 95
	930	666	540 900	EZ4	1.100	825	750	7Y4		75
	985	240	500	1882		-	500 370	12A		65
	1.278		825	1883		480	420	1286		75
	Ξ	=	700				N. Harriston	12B8 12C8		75
	1.375	-	800				-	1217		85
	985 1.100	1 12	640 675	779	PES «R	TMILOC	K w	123 C7	=	85
J60		-	800	1 2 2				125JT 125GT	1.160	80
	1.278	Ξ	750 675	EAF42	1 040		450	125307		85
	1.160	870	600	EBC41	640	200	450	125W7 125Q7	1.160	91
	1.275	960 285	775 680	ECH4L	930 755	= =	525 525	1223		75
	1.045	1	775	EF41	580	-	400	14X7	1	8:
	1.275	-	775	EL41	870	= =	600 450	1486	-	85
	1.100	825	720 675	OZ40	465	= =	340	1457	-	1.15
	1.100	870	750	UAT41	640	-	450	25LeGT	-	e:
	1.160	670	650 750	UBC41		=	450 425	25YS	70.	65
	1.045	-	750	UCB4L	988		550	26	= .	70
	1.275	960	750	UCH42	810 580	- =	550 400	31-32-33	3.00	7:
			750	UF42	905		480	34		70
	1.275		750	WL41	695	-	500	35	1.275	95
	1.278 755	530	750 450	UY41		=	290 360	35L6	1.100	8
				100			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	35ZS		8
	SÉRIE « M	INIATURE »			série v	LEFUNKEN		37		70
				- Lyanger				39-44		3
	765	i -	380	EBC11	1.025	1	850	40	464	85
6	580	-	350	ECH11	1,630	=	1.090	48-49	All Comments	8:
5	640		380	EF12	1.365		1.150	50		1.20
	465		300 .	EF13	1.365	100	850	53	200	90
6		2	500	EBF11			1.035	55	=	9:
56	580		450	EZ11		2.2	990	29		8
06	895	=	500 475	EL12 UBF11	1.630 1.365	= = -	1.4 15	81		1.30
76	A SHOW THE RESERVE OF THE PERSON OF THE PERS	Acres de la Constitución de la C		RV12 P2000		33.50	550	45		8
6	695	The state of the s	300	AB1		10000	950	89		8

BAISSE CONSIDÉRABLE SUR TOUS CES ARTICLES =

UN CHOIX DE TRES BEAUX CADRANS AVEC CV A DES PRIX JAMAIS VUS

ENSEMBLE CADRAN CV MINIATURE, AIGUILLE ROTATIVE COMMANDE A DROITE, MONTÉ AVEC CV 2 x 460. VISIBILITÉ 60 × 100 mm. L'ENSEMBLE Prix...... 350



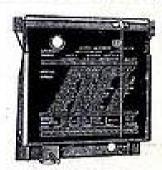


CADRAN type 1519 : asguille transversale, visibilité 19 x 15. Commande centrale 3 gummes plan de Caire. Livré avec CV 2 x 460. Prix exceptionnel...... 200

CADRAM ART MONDE

Type 2523

Aiguille transversale, commando à gaucho, visibilità 190 × 170. Le cadran avec glace 3 gammes Caire. Prix réclame avec 1 CV 2× 460..... 250



CADRAN COBRA

Pupitre. 3 gammes, commande centrale, Inclinable,

CADRAN STAR type 19056



Modèle pupitre. Aiguille transversale. Vischilité : 190 x 86. Le cadran. 500 La glace Caire.... 100

CADRAN STAR - Type L4 Modèle pupitre. Aiguille transversale, semi-gyrosco-

a glace Caire..... La glace Copenhague.....



MILLIAMPÈREMÈTRE à cadro. Lecture de 0 à 10 millis (continu). Bouten nickelä, avec cellerette. Cadran de 50 mm.....

MILLIAMPÈREMÈTRE lecture de 0 à 5 millis (continu). Cadre mobile. Boltier nickelé. Cadran de 50 mm. Grande précision..... 900





MOTEUR UNIVERSEL pour multiples usages, 110 V. Pais-sance 1/60 et type 1/70, Nombre de tours : 8.000. Encembrement ; 125 mm. Diamètro : 75 mm. Articlo

Pour éviter tout retard dans les expé-DITIONS, AJOUTER A LA COMMANDE : TAXES 2.82 %. EMBALLAGE ET PORT. PRIÈRE ÉGA-LEMENT D'INDIQUER LA CARE DESSERVANT VOTRE LOCALITÉ

CASQUES A DEUX ÉCOUTEURS

de la grande marque américaine Brush, modèle à cristal, très grande sensibilité, haute impédance, serretête ajustable, livré avec corden et fiches. Article recommandé. Utilisation parfaite comme microphone. Prix..... 2.300

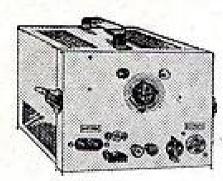


MICROPHONES



Trois modèles de microphones piezo-cristal de haute qualité et de construction robuste à des prix modèrés. Type CX 148. Medèle de peche avec cerden 2.350 Type CX 380. Modèle sur péed (de table)... 5.650 Type CX IM. Modèle reporter avec inter. de mise en

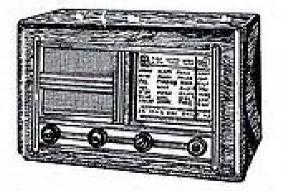
CHARGEUR-CONVERTISSEUR



Appareil permettant de charger les accus et d'ariliser cette source de courant pour obtenir du 110 V à la sortie. Sur et économique, entièrement automatique. Usages multiplea. Eclairage de secoura. Alimentation posto volture. Indispensable en cas de pannes de secteur. Pour 12 V uniquement. Coffret métal givré avec poignée. Economie 12.900

UNE AFFAIRE SANS PRECEDENT

UN MEGNIFIQUE ENSEMBLE UNIQUEMENT EN PIÈCES DÉTACHÉES



COMPORTANT DU MATÉRIEL PREMIER CHOIX ÉBÉNISTERIE NOYER VERNI découpée. DECOR ore grand have. CHASSIS 8 lumpes. POTENTIOMÈTRE 0,5 AL jou bobinage 473 ke avec 2 MF 3 g. 6.800



« LA VOIX DE SON MAITRE » CHANGEUR DE DISQUES, type C.D. Permet la lecture successive de 10 disques de 25 cm eu de 30 cm, avec pessibilité de rojeter ou de répéter un disque quelconque. Il peut auxai être utilisé en teurne-disques simple. Il est équipé d'és.

CHANGEUR AUTOMATIQUE AMÉRICAIN. * MULWAUKEE 10



PATHÉ-MARGONT

CHANGEUR AUTOMATIQUE DE DISQUE AMÉRICAIN « MILWAVREE » permettant de jouer en automatique les disques de 25 cm ou 30 cm. Pessède un sélecteur de rojet, ainzi qu'une position manuelle. Bras piozo électrique très lèger, fonctionne sur le secteur de 50 périodes, 110 V. L'ensemble étant très robuste. Dimensions : 330 × 300. Hauteur à partir du plateau : 135 mm 12.500

TÊTE DE PICK-UP « GOLDRING» UNIVERSEL



Pout s'adapter à tous les bras existents, Reproduction parole et musique, parfaite. Pormet de transformer votre ancien phonographo en pick-up..... 1.650



BRAS PICK-UP MAGNÉTIQUE. Matière moulée. Belle largeur 3.5 cm. /............

MOTEUR TOURNE-DISQUES



Monophasé 50 périodes, secreur alternatif 110 et 220 V. Concu et réalisé pour un service intensif et de longue durée. Carter blindé. Siloncieux. Robuste. Régulateur de vitesso. Fourni avec un plateau de 25 cm métal, recouvert velours. Le moteur avec son plateau...... 4.500



FILTRE AIGUILLES, Nouvelle conception. Supprime le bruit génant de l'alquille rendant à l'audition une reproduction idéale. Carter blindé avec cosses de sortio. Facile à monter.

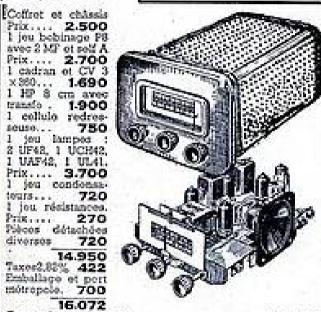
Nous vous conseillons de grouper vos commandes, car étant donné l'importance des frais entrainés embaliage, manutenties, dance, etc.) il ne nous est plus possible d'expédier en province des commandes INVÉRIEURES à 1.000 francs.

COMPTOIR M.B. RADIOPHONIQUE, 160, rue Montmartre, PARIS-2°. Métro : BOURSE (Suite au verso).

C.C.P. Paris 443-39



RÉALISATION RPL 192



Convertissour 6/110 V 14.465 Supplément décor pour Vedette..... Supplément décor pour Citroen........



Ébénisterie gainée avec baffle et tissu cache 1 chlasis avec 4 intermédiaires 1 HP 12 cm. avec transfe 1 jeu de lampes UF41, UAF42, UL41, UY41 Pièces détechées	1.750 300 1.250 2.090 2.845
Taxes 2.32 %, emballage et port métropole	8.235 913
Several and the several and th	9.148

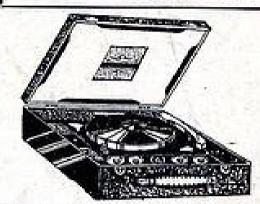
RÉALISATION RPL 202



AMPLIFICATION DIRECTE

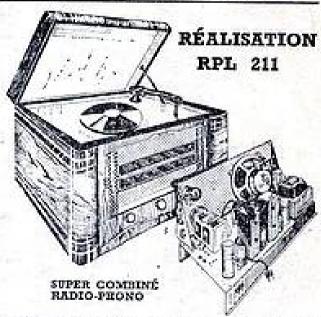
Ensemble bette	chāssis.
CV cadran	2.200
Bloc AD47	650
Jeu de lampes	UFIL.
UF41, UL41, UF41	1.900
HP 8 cm avec	TOOO -
Accessoires divi	HOUU .
Prior	

Taxes 2.62%. Emballage et port métropole..... 9.085



MALLETTE AMPLI-RADIO, TOURNE-DISQUES

3 VITESSES	
l valiso avoc décors	4.600
1 chlasis	590
I lou bonthage avec Mr.	2.095
1 jeu lampes : 12BE6, 12BA6, 12AV6, 50B5, 35W4.	2.800
1 HP avec transfo	
1 CV 2×340	750
Pièces détachées diverses	2.651
	16.056
Taxes 2.82 %	452
Emb. Port motropole	665
	17-173
Platine 3 viteases suivant disponibilisé.	



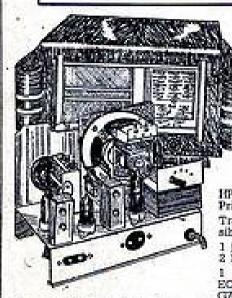
RADIO-PHONO	7
Ebénisterie CR et châssis. Cadran CV décors. Fransfo et self. Bloc et 2 MF BE. EP 21 cm AP avec transfo. I jeu lampes prix net Pêces détachées diverses. Fatine tourne-disques.	2.600 2.220 1.650 4.185
Taxo 2.82 % Embaliage Port métropole	30.764 867 350 550

Nous disposons d'un GRAND CHOIX de MEUBLES de LUXE

Pour tous renseignements et prix, **ECRIVEZ-NOUS**

C.C.P. Paris 443-39 ==

RÉALISATION RPL 147



MI NIATURE 4 LAMPES RIMLOCK ALTERNATIF 3 GAMMES

Devis :

Ebénisterie vernie.1.850 Décor, tissus, 425 baffle. Chassis, cadran, CV. Prix. . 1.210 avec transfo. Prix..... 1.250 for-Transfo avec 990 sible....

1 fee bobinggo avec 2 MF..... 1.790 I jeu de lampes ECH42, EAF42, EL/1, 2.000 GZ40....

Pièces détachées diverses..... Taxe 2.62 %, emball, et port métropole...... 12.740



RÉALISATION RPL 182

COPPRET piles-secteur. Caino decer. Coloria... 1.050 CV cadran. Prix.....Bloc et MF Cadre. 2.400 950 Prix 2.400 jeu lampos 174, 188, 384, 11723 Prix.... 3.200 1 HP 10 cm avec transfo miniature Prix.... 1.900 1 jou de piles 67 et 4V5..... 1.2 14 I jeu de condensa-STUDBILL CO. 665 l jou do résistance Prix..... 195 Pièces détachées diverses. 1.665 15.439 Taxes 2,82 %. Emballage et port métropole...

1.055

16.494

COMPTOIR M.B. RADIOPHONIQUE, 160, rue Montmartre, PARIS-2c. (Métro Bourse.)